
ECAM46.86X

ELETTA
CAPPUCCINO
— EVO —

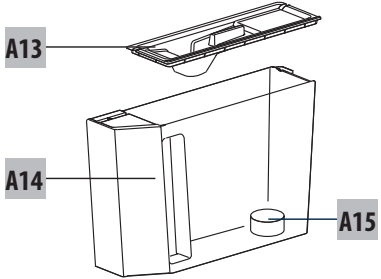
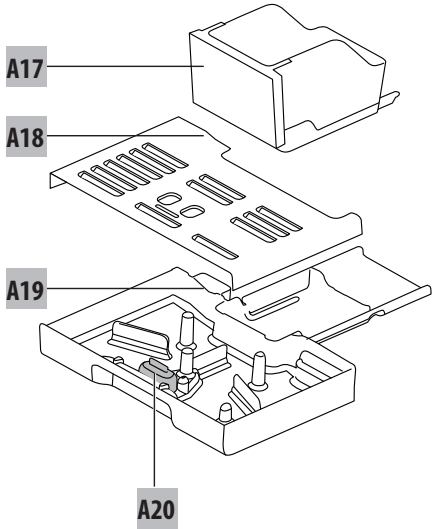
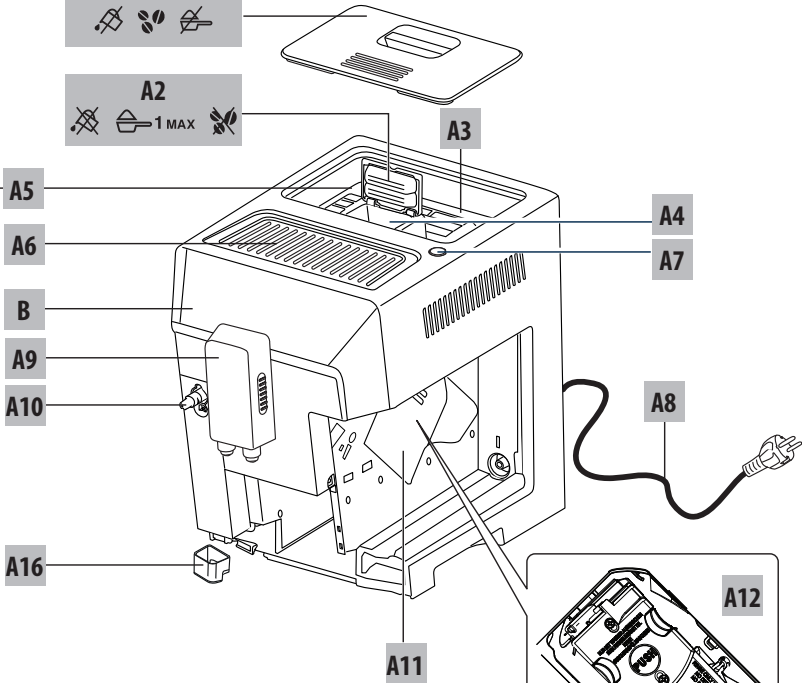
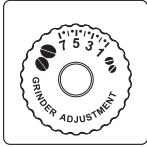
KOFFIEAUTOMAAT
MÁQUINA DE CAFÉ
MAQUINA DE CAFÉ
ΜΗΧΑΝΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ
КОФЕМАШИНА
КОФЕ ДЕМДЕУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

Instructions videos available at:
<http://ECAM46080.delonghi.com>



DeLonghi

A



NL

pag. 4

ES

pág. 24

PT

pág. 44

EL

σελ. 64

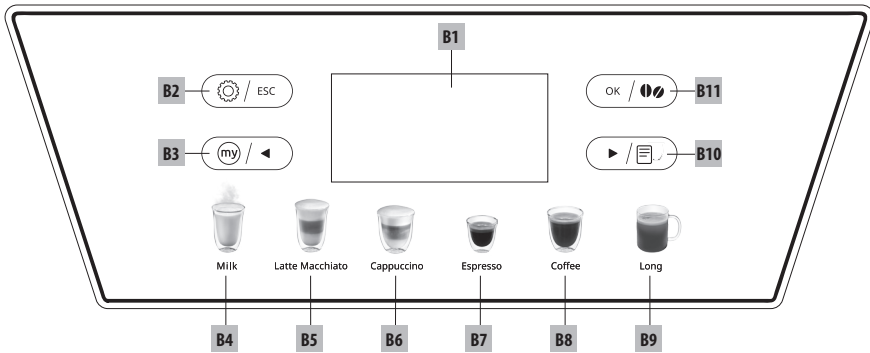
RU

стр. 86

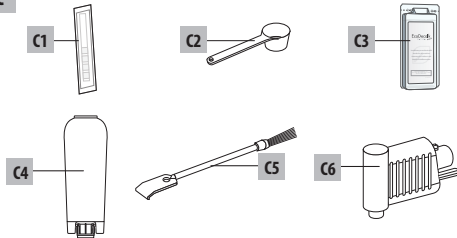
KZ

107-бет

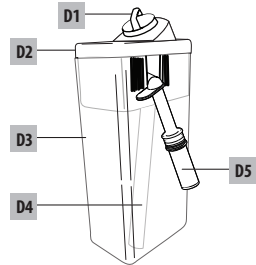
B



C



D



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	87
1.1 Буквы в скобках.....	87
1.2 Проблемы и их устранение.....	87
2. ОПИСАНИЕ	87
2.1 Описание прибора	87
2.2 Описание панели управления (сенсорная).....	87
2.3 Описание принадлежностей.....	87
2.4 Описание контейнера для молока	87
3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	88
4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	88
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	89
6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ	89
6.1 Ополаскивание	89
6.2 Язык	89
6.3 Обслуживание	89
6.4 Общее.....	89
6.5 Статистика.....	90
7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ	90
7.1 Временное изменение вкуса кофе.....	90
7.2 Приготовление по автоматическим рецептам из кофейных зерен	91
7.3 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	92
7.4 Регулировка кофемолки	92
7.5 Советы для получения более горячего кофе ..	93
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ	93
8.1 Наполните и подсоедините контейнер для молока	93
8.2 Регулировка количества молочной пены.....	94
8.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока	94
8.4 Очистка контейнера для молока после каждого использования	94
9. ПРОГРАММИРОВАНИЕ И ВЫБОР	95
10. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	95
11. ОЧИСТКА	95
11.1 Очистка кофемашины.....	95
11.2 Очистка внутреннего контура машины ..	96
11.3 Очистка контейнера для кофейной гущи ..	96
11.4 Очистка ванночки для сбора капель	96
11.5 Очистка машины изнутри	96
11.6 Очистка бачка для воды	96
11.7 Очистка носиков узла подачи кофе.....	97
11.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе.....	97
11.9 Очистка заварочного узла	97
11.10 Очистка контейнера для молока	98
11.11 Очистка форсунки горячей воды.....	98
12. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	98
13. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ	99
13.1 Измерение жесткости воды	99
13.2 Настройка жесткости воды.....	100
14. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ	100
14.1 Установка фильтра	100
14.2 Замена фильтра.....	101
14.3 Удаление фильтра.....	101
15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	101
15.1 Рекомендации по энергосбережению ...	101
16. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ	102
17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	104

Перед использованием прибора прочитайте предупреждения по технике безопасности.

1. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем вам приятного времяпрепровождения с вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность прибора.

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2-3).

1.2 Проблемы и их устранение

При возникновении неисправностей в первую очередь попытайтесь их устранить согласно положениям из главы «16. Сообщения на дисплее» и «17. Устранение неисправностей». Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической помощи De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к машине.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора

(стр. 2 - А)

- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Крышка воронки для засыпки предварительно молотого кофе
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка для засыпки предварительно молотого кофе
- A5. Рукоятка регулировки степени помола
- A6. Подставка для чашек
- A7. Кнопка ON/STAND-BY
- A8. Шнур питания
- A9. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A10. Распылитель горячей воды и пара
- A11. Дверца заварочного узла
- A12. Заварочный узел
- A13. Крышка бачка для воды
- A14. Бачок для воды
- A15. Гнездо для фильтра смягчения воды
- A16. Лоток для сбора конденсата
- A17. Контейнер для кофейной гущи
- A18. Поддон для чашек

A19. Поддон для сбора капель

A20. Индикатор уровня воды в поддоне для сбора капель

2.2 Описание панели управления (сенсорная)

(стр. 3 - В)

- B1. Дисплей
- B2. ☺ / esc : Меню настроек прибора / нажмите для выхода из меню
- B3. ☺ / * : Индивидуальный подбор напитков / стрелка перемещения

Напитки прямого выбора:

B4. Milk		Подача 1 чашки молока
B5. Latte Macchiato		Подача 1 чашки latte macchiato
B6. Cappuccino		Подача 1 чашки капучино
B7. Espresso		Подача 1 чашки эспрессо
B8. Кофе		Подача 1 чашки кофе
B9. Long		Подача 1 чашки Long

B10. ▶ / ☺ : стрелка перемещения / меню выбора напитков (отличаются от напитков непосредственного выбора):

- 2 Espresso
- 2 Ristretto
- Espresso Lungo
- 2 Espresso Lungo
- Doppio+
- Caffelatte
- Hot Water
- Flat White
- Cappuccino+
- Cappuccino mix

B11. ok / * : Подтверждение выбора / выбор крепости

Примечание.

Чтобы задействовать значки, достаточно легкого касания.

2.3 Описание принадлежностей

(стр. 3 - С)

- C1. Индикаторная полоска Total Hardness Test
- C2. Мерный стаканчик для предварительно молотого кофе
- C3. Средство для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (если предусмотрен)
- C5. Кисточка для очистки
- C6. Узел подачи горячей воды

2.4 Описание контейнера для молока

(стр. 3 - D)

- D1. Регулятор пены и функции CLEAN
- D2. Крышка с устройством вспенивания молока
- D3. Трубка подачи молочной пены
- D4. Трубка всасывания молока

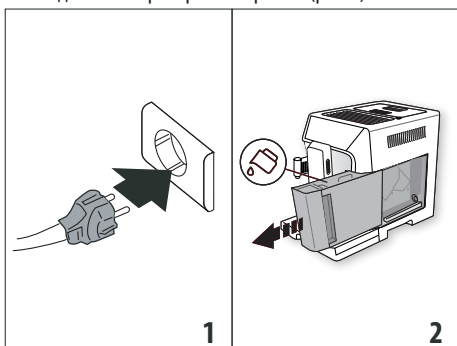
D5. Контейнер для молока

3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание.

- При первом использовании промойте горячей водой все съемные приспособления, которые находятся в контакте с водой или с молоком.
- При первом включении гидросистема пуста, поэтому машина может издавать повышенный шум. Шум будет уменьшаться по мере заполнения гидросистемы.
- Кофемашина прошла проверки на предприятии-изготовителе с использованием кофе, поэтому следы кофе в кофемолке являются нормальным явлением. При этом гарантируется, что машина новая.

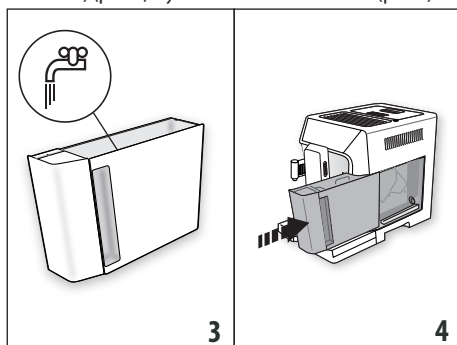
1. Подключите прибор к электросети (рис. 1).



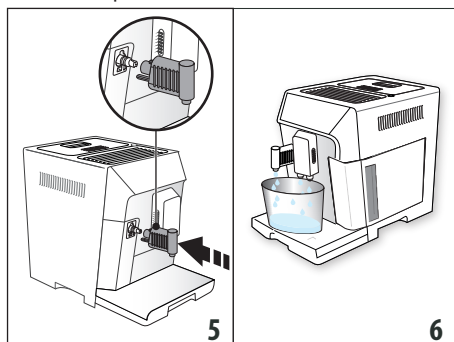
2. «Language» (язык): нажимайте стрелки перемещения / (B3) или / (B10) до появления нужного языка, затем нажмите (B11) для подтверждения.

Продолжите согласно инструкциям, которые выдаются самим прибором на дисплее:

3. Достаньте бачок для воды (A14) (рис. 2), наполните свежей водой до отметки MAX (отштампована на бачке) (рис. 3) и установите бачок на место (рис. 4).



4. Убедитесь, что узел подачи горячей воды (C6) установлен на форсунку (A10) (рис. 5), и поместите под ним емкость (рис. 6) минимальным объемом 100 мл.



5. Нажмите (B11) для подтверждения. Прибор подаст воду из узла подачи и затем автоматически выключится.

Теперь кофемашина готова к обычному использованию.

Примечание.

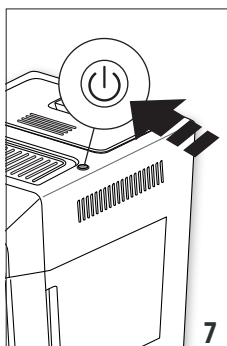
- При первом включении необходимо приготовить 4-5 порций капучино, чтобы добиться удовлетворительных результатов.
- Чтобы добиться наилучших результатов от кофемашины, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (C4) согласно инструкциям из главы «14. Фильтр для смягчения воды». Если в комплектации вашей модели фильтр не предусмотрен, вы можете заказать его в авторизованных сервисных центрах De'Longhi.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание.

При каждом включении прибор автоматически выполняет цикл предварительного нагрева и ополаскивания, который нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после выполнения такого цикла.

Опасность ожогов!



Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A9) выходит небольшое количество горячей воды, которая собирается в поддоне для сбора капель (A19) ниже. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.


- Для включения прибора нажмите кнопку (A7) (рис. 7).
- После завершения подогрева прибор авто-

матически выполнит ополаскивание. Таким образом прибор выполнит нагрев бойлера и запустит горячую воду во внутренние каналы для их нагрева.

Прибор готов к использованию, когда появляется главная страница.


5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.

1. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  (A7) (рис. 7).
2. Если предусмотрено, прибор выполняет споласкивание и затем выключается (режим ожидания).

Примечание.

Если прибор не используется продолжительное время, его следует отключить от сети электрического питания:

1. сначала выключите прибор нажатием кнопки  (A7) (рис. 7);
2. Отключите питание путем отключения вилки из электророзетки.

Внимание!

Никогда не отключайте вилку, когда прибор включен.








6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

В меню имеются 5 позиций, некоторые из которых имеют подгруппы:



- Ополаскивание - Настройка температуры
- Язык
- Обслуживание
 - Удаление накипи - Жесткость воды
 - Установите фильтр - Автовыключение
 - (если фильтр установлен): Замените фильтр - Звуковой сигнал
 - (если фильтр установлен): Снимите фильтр - Фабричные напитки
 - Статистика
- Общее:

6.1 Ополаскивание

С помощью этой функции можно вывести горячую воду из узла подачи кофе (A9) и из узла подачи горячей воды (C6), если установлен, чтобы очистить и нагреть внутренний контур машины.

1. Поместите под узлом подачи кофе и горячей воды (рис. 6) емкость минимальным объемом 200 мл.
2. Нажмите  /  (B2) для входа в меню.
3. Нажимайте стрелки перемещения  (B3) или  /  (B10) до появления нужной позиции.
4. Нажмите  /  (B11), через несколько секунд сначала из узла подачи кофе, затем из узла подачи горячей

воды (если установлен) пойдет горячая вода, которая очищает и нагревает внутренний контур машины.















5. Чтобы остановить ополаскивание, нажмите  /  или дождитесь автоматической остановки.

Примечание.

- В случае простоя свыше 3–4 дней очень рекомендуется после включения машины выполнить 2–3 ополаскивания перед началом ее применения.
- Естественно, что после выполнения данной функции остается вода в контейнере для кофейной гущи (A17).

6.2 Язык

При необходимости сменить язык дисплея (D5) действуйте следующим образом:

1. Нажмите  /  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте стрелки перемещения  /  (B3) или  (B10) до появления нужной позиции.
3. Нажмите  /  (B11).
4. Нажимайте стрелки перемещения  /  (B3) или  (B10) до появления нужного языка.
5. Нажмите  /  (B11), прибор вернется к меню.
6. Нажмите  /  (B2) для выхода из меню.











6.3 Обслуживание

В этой позиции представлены все действия по обслуживанию, которые могут потребоваться для машины:

- **Удаление накипи** Инструкции по удалению накипи приводятся в главе «12. Удаление накипи».
- **Установить фильтр/Заменить фильтр/Снять фильтр:** Инструкции по установке/замене/снятию фильтра (C4) приводятся в главе «14. Фильтр для смягчения воды».









6.4 Общее

В этой позиции присутствуют настройки для индивидуальной конфигурации базовых функций прибора.

1. Нажмите  /  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте стрелки перемещения  /  (B3) или  (B10) до появления «Общее».
3. Нажмите  /  (B11) для подтверждения.
4. Нажимайте стрелки перемещения  /  или  до появления нужной позиции:

Задайте температуру:

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

- Нажмите  /  (B11). На дисплее (D5) появится текущее заданное значение и мигает значение «Новое».
- Выберите новое значение для настройки с помощью стрелок перемещения  /  (B3) или  /  (B10).
- 5. После выбора нужного значения (низкая, средняя, высокая) нажмите  / .

Прибор вернется к предыдущей странице.

Примечание.





Изменение температуры более эффективно в жидких напитках.

Жесткость воды

Инструкции по определению и настройке жесткости воды приводятся в главе «16. Настройка жесткости воды».

Автовыключение (режим ожидания):




Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа простоя.

- Нажмите  (B11). На дисплее (B1) появится текущее значение и мигает значение «Новый».
- Выберите новое значение для настройки с помощью стрелок перемещения  (B3) или  (B10).
- После выбора нужного значения (15 мин, 30 мин, 1 час, 2 или 3 часа) нажмите .

Прибор вернется к предыдущей странице.

Экономия энергии:

Для отключения или подключения режима экономии энергии действуйте следующим образом:

- Нажмите  (B11). На дисплее (D5) выводится как текущий статус («Подключено» или «Не подключено»), так и выполняемое действие и подтверждение  («Выключить?» или «Включить?»).
- Нажмите  для выключения или включения функции.




Прибор вернется к предыдущей странице.

Примечание.

- Если функция включена, на дисплее появится символ ECO.
- В режиме энергосбережения перед приготовлением первой чашки кофе или первого молочного напитка пройдет несколько секунд, так как машина должна нагреться.
- Если контейнер для молока (D) установлен, функция экономии энергии не действует.

Звуковой сигнал:




С помощью этой функции включается или выключается звуковое предупреждение. Выполните следующие действия:


- Нажмите  (B11). На дисплее (D5) выводится как текущий статус («Подключено» или «Не подключено»), так и выполняемое действие и подтверждение  («Выключить?» или «Включить?»).
- Нажмите  для выключения или включения функции.

Прибор вернется к предыдущей странице.

Заводские напитки



С помощью данной функции можно вернуться к заводским настройкам всех напитков или отдельных напитков, которые были подобраны индивидуально.


- Нажмите  (B11). На дисплее (D5) появятся индивидуально подобранные напитки и позиция «Все».
- Выберите «Все», если хотите вернуться к заводским настройкам вкуса и количества всех напитков, либо выберите желаемый напиток и нажмите .
- Для возврата к заводским настройкам нажмите .
- Прибор подтвердит сброс и вернется на предыдущую страницу.

Выполните сброс другого напитка или нажмите  (B2) для выхода из меню.

Заводские параметры:








С помощью этой функции восстанавливаются все изначальные настройки прибора и напитков (кроме языка, который остается тем, что был выбран при первом запуске).

4. Нажмите  (B11).
5. Нажмите  для восстановления всех настроек.
6. Прибор подтвердит восстановление и вернется на предыдущую страницу.

Нажмите  (B2) для выхода из меню.

6.5 Статистика


С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные прибора. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажмите стрелки перемещения  (B3) или  (B10) до появления позиции «Статистика».
3. Нажмите  (B11), на дисплее (D5) появятся статистические данные машины. Листайте позиции с помощью стрелок перемещения  или .
4. Нажмите , чтобы выйти.

Для возврата на главную страницу еще раз нажмите .

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

7.1 Временное изменение вкуса кофе

Чтобы временно изменить вкус кофе автоматических рецептов, нажмите  (B11):

	Индивидуальный (если запрограммирован) / стандартный
	СВЕРХЛЕГКИЙ
	ЛЕГКИЙ
	СРЕДНИЙ

	КРЕПКИЙ
	СВЕРХКРЕПКИЙ
	(см. «7.3 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе»)

Примечание.

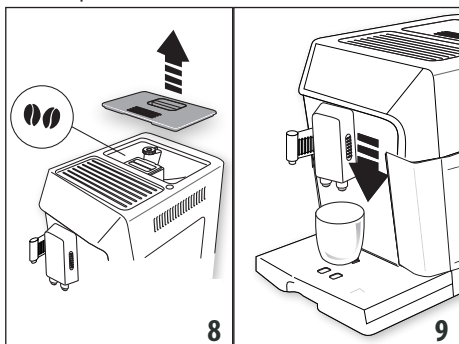
- Изменение вкуса не сохраняется, при следующей автоматической подаче прибор выберет ранее установленное значение (● ту).
- Если через несколько секунд после временного изменения вкуса подача не выполняется, вкус вернется к заданному значению (● ту).

7.2 Приготовление по автоматическим рецептам из кофейных зерен

Внимание!

Не используйте зеленые, засахаренные зерна или карамелизованный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя.

- Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A3) (рис. 8).



- Поместите под носиками узла подачи кофе (A9):
 - 1 чашку, если требуется 1 порция кофе;
 - 2 чашки, если требуются 2 порции кофе (см. примечание в конце параграфа).
- Опустите узел подачи таким образом, чтобы он как можно больше приблизился к чашке (рис. 9). Так получится лучшая пенка.
- Выберите желаемый кофе:

Кофейные напитки прямого выбора			
Рецепт	Количество	Программируемое количество	Установленный вкус
Espresso (B7)	≈ 40 мл	от ≈30 до ≈ 80 мл	
Кофе (B8)	≈ 180 мл	от ≈100 до ≈240 мл	
Long (B9)	≈ 160 мл	от ≈115 до ≈250 мл	
Кофейные напитки можно выбрать на / (B10) и подтвердить с помощью / (B11)			
Ristretto	≈ 30 мл	от ≈20 до ≈40 мл	
Espresso Lungo	≈ 120 мл	от ≈80 до ≈180 мл	
Doppio+	≈ 120 мл	от ≈80 до ≈180 мл	
2 Espresso	≈ 40 мл x 2 чашки	--	
2 Espresso Lungo	≈ 120 мл x 2 чашки	--	
2 Ristretto	≈ 30 мл x 2 чашки	--	

- Начнется приготовление, на дисплее (D5) появится выбранный напиток и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание.

- Одновременно можно приготовить 2 чашки ESPRESSO, RISTRETTO, ESPRESSO LUNGO нажатием X2 / (B10) во время приготовления отдельного напитка (надпись остается в течение нескольких секунд в начале приготовления).
- Пока машина готовит кофе, подачу можно остановить в любой момент нажатием «СТОП»- / (B3) или / (B2).
- Если сразу после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, нажмите (в течение 3 секунд) EXTRA - / . После получения желаемого количества остановите нажатием «СТОП»- / (B3).

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

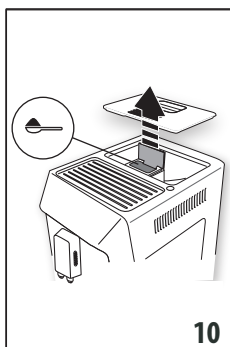
Примечание.



- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (залейте воду, очистите контейнер для гуши и проч.), чьи значения приводятся в главе «17. Устранение неисправностей».
- Для получения более горячего кофе рекомендуется смотрите раздел «7.5 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий, с небольшим количеством пенки или слишком холодный, см. рекомендации в главе «17. Устранение неисправностей».
- Об индивидуальном подборе напитков по вашему вкусу см. в главе «9. Программирование и выбор».

7.3 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе



Внимание!





- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор, чтобы предотвратить его попадание внутрь машины и ее загрязнение. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте более 1 мерной ложки (C2), это может привести к загрязнению кофемашины изнутри или к засорению воронки (A4).
- При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить одновременно только одну чашку кофе.



1. Несколько раз нажмите кнопку  (B11), пока на дисплее (D5) не появится .
2. Убедитесь, что воронка не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе (рис. 10).
3. Поместите одну чашку под носиками узла подачи кофе (A9) (рис. 9).




4. Выберите желаемый кофе:

Рецепт	Количество
 Espresso (B7)	≈ 40 мл
 Кофе (B8)	≈ 180 мл



 Long (B9)	≈ 160 мл
Кофейные напитки можно выбрать на  (B10) и подтвердить с помощью  /  (B4)	
Ristretto	≈ 30 мл
Espresso Lungo	≈ 120 мл

5. Начнется приготовление, на дисплее появится выбранный напиток и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание.

Если сразу после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, нажмите (в течение 3 секунд) EXTRA -  (B10). Когда нужное количество достигнуто, остановите с помощью  /  (B3).

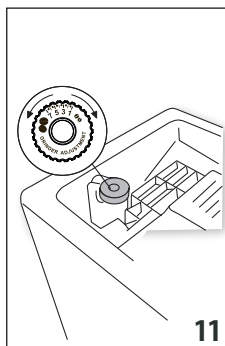
Внимание! При приготовлении кофе LONG  :

в середине приготовления машина запрашивает засыпку еще одного мерного стаканчика предварительно молотого кофе. Выполните и нажмите  /  (B11).

Примечание.

- При подключенном режиме экономии энергии может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.
- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (залейте воду, очистите контейнер для гуши и проч.), чьи значения приводятся в главе «17. Устранение неисправностей».
- Для получения более горячего кофе рекомендуется смотрите раздел «7.5 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий, с небольшим количеством пенки или слишком холодный, см. рекомендации в главе «17. Устранение неисправностей».

7.4 Регулировка кофемолки



Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (по каплям), следует откорректировать с помощью рукоятки степени помола (A5) (рис. 11).

Примечание.

Рукоятку регулировки следует вращать только тогда, когда кофемолка в работе на начальном этапе приготовления кофейных напитков.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните рукоятку на один щелчок против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат такой корректировки вы получите только после подачи не менее 2 последующих порций кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, повернув рукоятку еще на один щелчок.

7.5 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- выполнить ополаскивание, выбрав функцию «Ополаскивание» в меню настроек (см. параграф «6.1 Ополаскивание»).
- нагреть чашки горячей водой с помощью функции горячей воды (см. главу «10. Подача горячей воды»);
- увеличить температуру кофе в меню «Настройки» (см. параграф «6.4 Общее»). Изменение температуры более эффективно в жидких напитках.

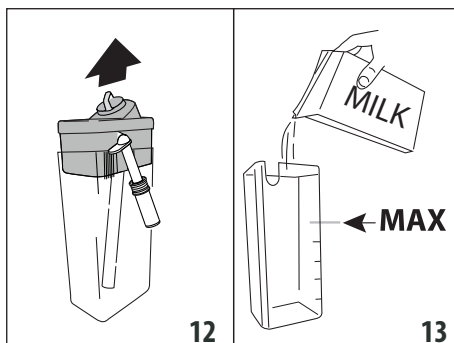
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Примечание.

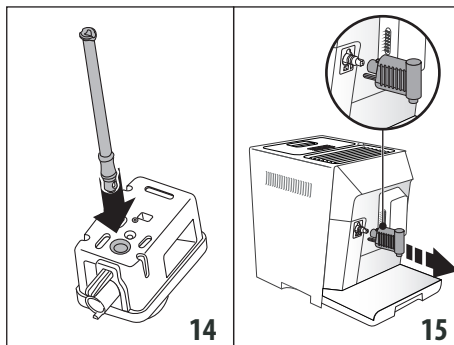
Во избежание получения слабо вспененного молока или больших пузырьков всегда очищайте крышку контейнера для молока (D2) и форсунку горячей воды (A10) как описано в параграфах «8.4 Очистка контейнера для молока после каждого использования», «11.10 Очистка контейнера для молока» и «11.11 Очистка форсунки горячей воды».

8.1 Наполните и подсоедините контейнер для молока

1. Поднимите крышку контейнера для молока (D2) (рис. 12).



2. Наполните контейнер для молока (D5) достаточным количеством молока, не превышая отметку уровня MAX на контейнере (рис. 13).
3. Убедитесь, что трубка всасывания молока (D4) хорошо установлена на своем месте на дне крышки контейнера для молока (рис. 14), заведите ее до упора.



4. Установите на место крышку контейнера для молока.
 5. Если имеется, достаньте узел подачи горячей воды (C6) (рис. 15).
 6. Закрепите путем установки до упора контейнера на форсунку (A10) (рис. 16). Машина подаст звуковой сигнал (если подключен).
7. Поместите достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A9) и под трубку подачи молочной пены (D3).

- Следуйте приведенным далее указаниям для каждой конкретной функции.

Примечание.

- Для получения более плотной и пышной пены используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко, которое имеет прохладную температуру (около 5°C).
- Количество пены может изменяться в зависимости:
 - от типа молока или растительного напитка;
 - от использованной марки;
 - от ингредиентов и пищевой ценности.
- При подключенном режиме «Экономия энергии» для подачи напитков может потребоваться несколько секунд ожидания.

8.2 Регулировка количества молочной пены




Поворотом регулятора плотности пены (D1) выбирается количество молочной пены, которая подается во время приготовления молочных напитков.





Положение регулятора	Описание	Рекомендуется для...
	Без пены	ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО (без пены) /CAFFELATTE
	Мало пены	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Макс.пена	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAP- PUCCINO MIX /ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО (вспененное)

8.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока

- Наполните и закрепите контейнер для молока (D), как показано выше.
- Выберите желаемый напиток:

Напитки прямого выбора:

-  : Milk (B4) (горячее молоко)
-  : Latte Macchiato (B5)
-  : Cappuccino (B6)






Выбираются нажатием  /  (B10) и подтверждением с помощью  /  (B11):

- Flat white
- Cappuccino+
- Cappuccino Mix

- Через несколько секунд прибор автоматически начнет приготовление, на дисплее появится выбранный напиток и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

- После подачи молока прибор автоматически выполняет приготовление кофе (для тех напитков, где он предусмотрен).

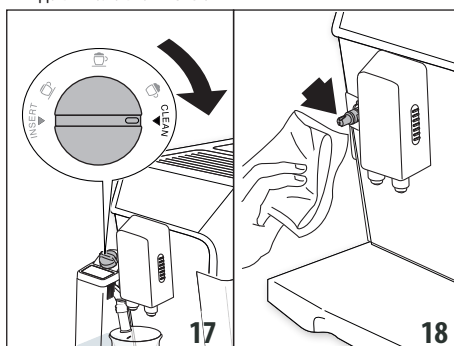
Примечание.

-  / esc (B2): нажмите, если хотите полностью остановить приготовление и вернуться на главную страницу.
- «СТОП»  /  (B3): нажмите для остановки подачи молока или кофе и для перехода к следующей подаче (если предусмотрена) для завершения напитка.
- Если сразу после подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, нажмите соответствующую кнопку EXTRA -  /  (B10).
- Не оставляйте контейнер с молоком вне холодильника надолго, чем выше температура молока (5°C наилучшее значение), тем хуже становится качество пены.
- Напитки можно подбирать индивидуально (см. главу «9. Программирование и выбор»).

8.4 Очистка контейнера для молока после каждого использования

После каждого использования функций молока необходимо выполнять очистку крышки устройства вспенивания молока.


- Не снимайте с машины контейнер для молока (D) (нет необходимости сливать молоко).
- Установите чашку или другую посуду под трубкой подачи молочной пены.




- Поверните регулятор плотности пены (D1) в положение CLEAN (рис. 17), на дисплее появится растущая шкала, что отображает ход операции, а также надпись «Идет очистка». Очистка остановится автоматически.
- Установите ручку регулировки на один из уровней плотности пены.
- Снимите контейнер для молока и очистите форсунку пара (A10) с помощью губки (рис. 18).

Примечание.













- Если необходимо приготовить несколько чашек молочных напитков, выполните очистку контейнера для



молока после последнего приготовления. В этом случае нажмите  / esc (B2) при появлении сообщения с запросом для возврата к главному меню.




- Если очистка не выполнена, на дисплее появится символ , напоминающий о необходимости выполнить очистку контейнера для молока.
- Оставшееся в контейнере молоко можно хранить в холодильнике.
- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока аппарат нагреется.

9. ПРОГРАММИРОВАНИЕ И ВЫБОР

В меню “м” напитки можно подбирать по вашему вкусу.

1. Нажмите  / ◀ (B3).
2. Нажимайте стрелки перемещения  / ◀ (B3) или ▶ /  (B10) до появления желаемого напитка.
3. Нажмите  /  (B11) для выбора напитка.
4. • **Кофейные напитки:** на дисплее (D5) появляется «Программирование вкуса». Нажимайте стрелки перемещения  / ◀ или ▶ /  до выбора желаемого вкуса. Нажмите  /  для подтверждения выбора. Начинается приготовление, на дисплее появляется «Программирование кофе» и растущая шкала, отображающая процесс подачи. После получения нужного количества в чашке нажмите  / ◀ (СТОП).
- **Молочные напитки:** после выбора и подтверждения вкуса начинается приготовление, на дисплее появляется «Программирование молока» и растущая шкала, отображающая процесс подачи молока. После получения нужного количества нажмите  / .

Прибор выполнит приготовление кофе. Нажмите  /  для остановки подачи в тот момент, когда достигнуто нужное количество кофе.

5. Сохраните программирование нажатием  /  (в противном случае нажмите  / esc (B2)).
6. «Сохраненные пар-ы» или «Несохранен. пар-ы». Прибор вернется в режим готовности к применению.







Примечание.

- На дисплее появляется «СТОП», когда крепость достигла минимального программируемого значения.
- «СТОП»: нажмите соответствующую кнопку, чтобы остановить подачу молока или кофе и перейти к следующей подаче (если предусмотрена) для завершения приготовления напитка.

10. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте кофемашину без присмотра, когда она выполняет подачу горячей воды.

1. Проверьте правильность крепления узла подачи горячей воды (C6) на распылителе горячей воды (A10).
2. Поместите емкость под узлом подачи (как можно ближе, чтобы избежать брызг) (рис. 6).
3. Нажмите ▶ /  (B10) и пролистайте напитки в меню. Нажимайте стрелки перемещения  / ◀ (B3) или ▶ /  (B10) до появления «Горячая вода».
4. Нажмите  /  (B11), на дисплее появится растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.
5. Машина подает горячую воду, а затем автоматически остановит подачу. Чтобы вручную остановить подачу горячей воды, нажмите  / ◀ (СТОП).

Примечание.

- Если подключен режим энергосбережения, для подачи горячей воды может потребоваться несколько секунд ожидания.
- Количество подаваемой воды можно подбирать индивидуально (см. параграф «9. Программирование и выбор»).

11. ОЧИСТКА

11.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренний контур машины;
- контейнер для кофейной гущи (A17);
- поддон для сбора капель (A19) и поддон для сбора конденсата (A16);
- бачок для воды (A14);
- носики узла подачи кофе (A9);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4);
- заварочный узел (A12), доступен после открытия дверцы (A11);
- контейнер для молока (D);
- форсунка горячей воды/пара (A10);
- узел подачи горячей воды (C6).

Внимание!

- Не используйте для чистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Ни один из компонентов прибора не предназначен для мойки в посудомоечной машине, за исключением контейнера для молока (D).
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

11.2 Очистка внутреннего контура машины

В случае простоя более 3–4 дней строго рекомендуется перед началом использования включить машину и выполнить:

- 2–3 ополаскивания (см. параграф «6.1 Ополаскивание»);
- подачу горячей воды в течение нескольких секунд (глава «10. подача горячей воды»).

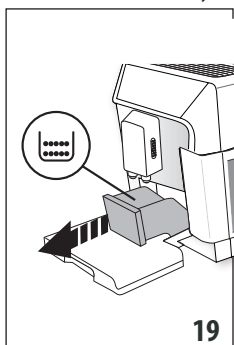
Примечание.

Это естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A17).

11.3 Очистка контейнера для кофейной гущи

Дисплей сообщает, что контейнер для кофейной гущи (A17) полон. Пока контейнер для гущи не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор сообщает о необходимости очистить контейнер, даже если он еще не наполнился, если прошли 72 часа после первого приготовления (чтобы отсчет 72 часов был правильным, машина должна быть всегда подключена к электропитанию).

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):



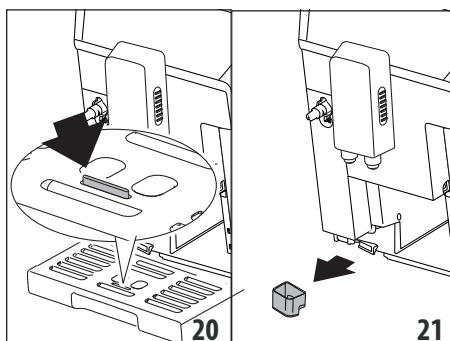
- Достаньте поддон для сбора капель (A19) (рис. 19), слейте и очистите его.
- Опорожните и тщательно очистите контейнер для гущи, удалите все имеющиеся на дне отложения. Кисточка (C5) из комплекта поставки оснащена шпателем, который подходит для этого действия.

Внимание!

При извлечении поддона для сбора капель **обязательно** опорожняйте и контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

11.4 Очистка ванночки для сбора капель

Поддон для сбора капель (A19) снабжен индикатором-плавком красного цвета (A20) уровня воды (рис. 20). До того, как этот индикатор начнет выступать за подставку для чашек (A18), следует опорожнить поддон и очистить его, в противном случае вода может перелиться и нанести вред машине, опорной поверхности или близлежащей зоне.



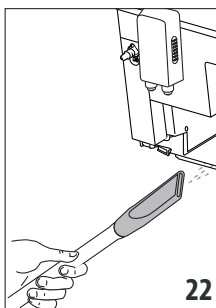
Для извлечения поддона для сбора капель:

1. Извлеките поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A17) (рис. 19).
2. Снимите поставку для чашек, слейте поддон для сбора капель и контейнер для гущи, вымойте все компоненты.
3. Проверьте поддон для сбора конденсата, (A16) если он полон, слейте его (рис. 21).
4. Поставьте на место поддон для сбора капель вместе с решеткой и с контейнером для кофейной гущи.

11.5 Очистка машины изнутри

Опасность электрических поражений!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренних частей машины необходимо отключить прибор (см. главу «5. Выключение прибора») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.



1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту кофемашины изнутри (для этого достаточно вынуть поддон для сбора капель (A19)). При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) из комплекта поставки и губкой.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 22).

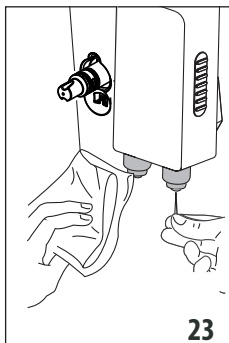
11.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой смене фильтра для смягчения воды (C4) (если имеется) очищайте бачок для воды (A14) влажной

тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.

2. Снимите фильтр (С4) (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (если имеется), заполните бачок (А14) свежей водой и установите его на место.
4. (Только для моделей с фильтром смягчения воды) Подайте 100 мл воды для активации фильтра.

11.7 Очистка носиков узла подачи кофе



1. Периодически очищайте носики узла подачи кофе (А9) губкой или тряпкой (рис. 23).
2. Проверяйте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 23).

11.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе (А4) не закупоривалась. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (С5) из комплекта поставки.

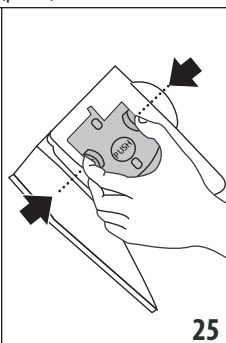
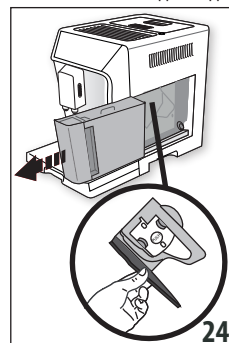
11.9 Очистка заварочного узла

Заварочный узел (А12) необходимо чистить не реже одного раза в месяц.

Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. «5. Выключение прибора»).
2. Извлеките бак для воды (рис. 2).



3. Откройте дверцу заварочного узла (рис. 24), что находится сбоку справа.
4. Нажмите вовнутрь две красные кнопки отсоединения и одновременно потяните заварочный узел наружу (рис. 25).

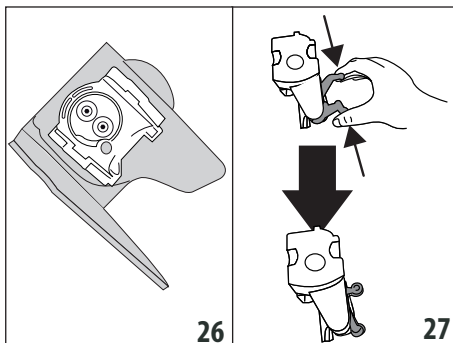
Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

ЗАПРЕЩЕНЫ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА. ЗАПРЕЩЕНА МОЙКА В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

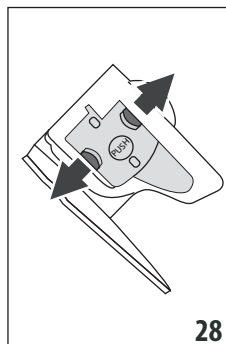
Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

5. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополощите его под краном.



6. Кисточкой (С5) очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу заварочного узла.
7. После очистки вставьте на место заварочный узел, заведя его в опору (рис. 26). Потом нажмите на PUSH до щелчка.

Примечание.



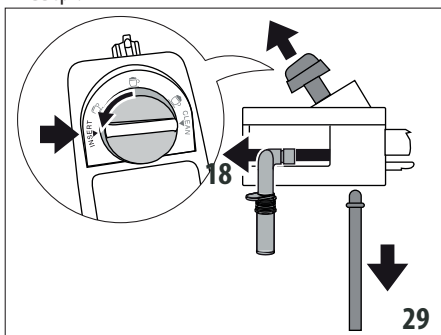
Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой) придать ему нужный размер за счет нажатия на два рычага, как показано на рис. 27.

8. После установки узла убедитесь, что две красные кнопки вышли наружу (рис. 28).
9. Закройте дверцу заварочного узла.
10. Установите на место бачок для воды.

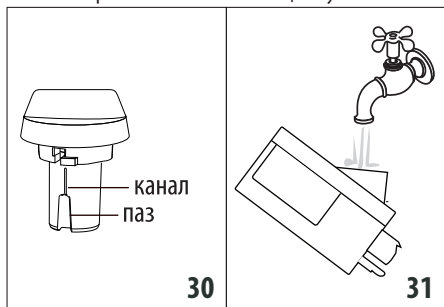
11.10 Очистка контейнера для молока

Для поддержки эффективности устройства для взбивания молока каждые два дня очищайте контейнер для молока согласно инструкциям ниже:

1. Достаньте крышку (D2).
2. Снимите трубку подачи молока (D3) и всасывающую трубку (D4) (рис. 29).
3. Поверните против часовой стрелки регулятор пены (D1) до позиции INSERT (рис. 29) и снимите его, потянув вверх.



4. Вымойте в посудомоечной машине все компоненты и контейнер. Для этого разместите их в верхней корзине посудомоечной машины. При отсутствии посудомоечной машины выполните ручную мойку согласно инструкциям в примечании в конце параграфа. Следите, чтобы на выемке и на канале под регулятором (рис. 30) не было остатков молока. При необходимости прочистите канал с помощью зубочистки.



5. Ополосните внутри места крепления регулятора пены проточной водой (рис. 31).
6. Убедитесь также, что трубка всасывания молока и трубка подачи не засорена остатками молока.
7. Установите регулятор на уровне с надписью INSERT, установите на место трубку подачи и трубку всасывания молока.
8. Установите на место крышку контейнера для молока.

Примечание. Ручная мойка

Мойка в посудомоечной машине гарантирует идеальную гигиену всех компонентов контейнера для молока. При ручной мойке следует тщательно промыть все компоненты контейнера для молока горячей водой и погрузить их в емкость с горячей водой. Оставить на 30 минут, затем выполнить указания из пункта 5.

11.11 Очистка форсунки горячей воды


Время от времени очищайте форсунку (A10) губкой, удалите остатки с прокладок (рис. 18).

12. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Внимание!

- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.
- Средство для удаления накипи может повредить хрупкие поверхности. Если средство случайно пролито, немедленно высушите его.

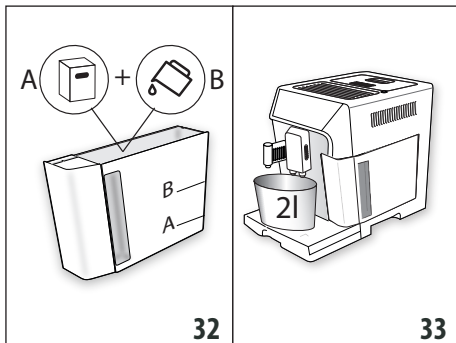
Для удаления накипи	
Средство для удаления накипи	Средство для удаления накипи De'Longhi
Емкость	Рекомендованный объем: 2 л
Время	~45 мин

Очищайте машину от накипи, когда на дисплее (D5) появляется соответствующее сообщение. Если вы хотите выполнить удаление накипи сразу, нажмите **OK / ●●** (B11) и выполните действия из пункта 6. Чтобы отложить удаление накипи, нажмите **⊙ / esc.** (B2): символ на дисплее  напоминает, что прибор нуждается в удалении накипи.

Для доступа в меню удаления накипи:

1. Включите кофемашину и дождитесь, когда она будет готова к использованию.
2. Нажмите **⊙ / esc.** для входа в меню «Настройки».
3. Нажимайте стрелки перемещения **⊙ / ◀** (B3) или **▶ / ⊞** (B10) до появления «Обслуживание», нажмите **OK / ●●**.
4. Нажимайте стрелки перемещения **⊙ / ◀** или **▶ / ⊞** до появления «Удаление накипи», нажмите **OK / ●●**.
5. Подтвердите нажатием **OK / ●●**.
6. (Если фильтр установлен): достаньте бачок для воды (A14), снимите фильтр для воды (C4), слейте бачок для воды. Нажмите **OK / ●●**.

7. Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи до уровня А (соответствует упаковке на 100 мл), указанного на внутренней стороне бачка. Добавьте воду (один литр) до уровня В (рис. 32), установите бачок на место. Нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
8. Снимите, слейте и установите на место поддон для сбора капель (А19) и контейнер для гущи (А17). Нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.



9. Поместите под узлом подачи горячей воды (С6) и под узлом подачи кофе (А9) пустую емкость рекомендованного объема 2 л (рис. 33). Нажмите $\text{OK} / \blacktriangleleft$.

Внимание! Опасность ожогов

Из узла подачи горячей воды и из узла подачи кофе выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.

10. Запускается программа удаления накипи, а раствор для удаления накипи выходит как из узла подачи горячей воды, так и из узла подачи кофе. Автоматически выполняется ряд ополаскиваний и пауз в установленные промежутки, чтобы удалить остатки отложений изнутри машины.

Через 25 минут прибор остановит удаление накипи.

11. Теперь прибор готов к процессу ополаскивания свежей водой. Слейте емкость, использованную для сбора раствора удаления накипи, и достаньте бачок для воды, слейте его, ополосните проточной водой, залейте свежую воду до отметки MAX и установите на машину. Нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
12. Снова поместите емкость, использованную для сбора раствора удаления накипи, под узел подачи кофе и под узел подачи горячей воды (рис. 33) и нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
13. Подтвердите нажатием $\text{OK} / \bullet\bullet$.
14. Горячая вода сначала выйдет из узла подачи кофе и затем из узла подачи горячей воды.
15. Когда вода в бачке закончилась, слейте емкость, использованную для сбора воды ополаскивания.

16. Достаньте бачок для воды и наполните его свежей водой от отметки MAX. Нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
17. (Если был установлен фильтр) Если ранее был снят, установите на место фильтр для смягчения воды в бачок для воды (А15), установите на место бачок и нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
18. Установите опорожненную емкость для сбора раствора для удаления накипи под узлом подачи горячей воды. Нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
19. «Ополаскивание, подтвердить?»: нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
20. «Идет ополаскивание». Из узла подачи горячей воды выходит горячая вода.
21. «Слейте воду из поддона»: После завершения второго ополаскивания снимите, слейте и установите на место поддон для сбора капель (А19) и контейнер для гущи (А17). Нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
22. Когда удаление накипи завершено, нажмите $\text{OK} / \bullet\bullet$.
23. Слейте емкость, использованную для сбора воды ополаскивания, извлеките бачок для воды и залейте свежую воду до отметки MAX, установите его на машину. Операция по удалению накипи завершена.

Примечание.

- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Это нормально, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гущи (А17).
- Прибор требует третье ополаскивание, если бачок для воды не заполнен до отметки Max. Это делается для того, чтобы гарантировать отсутствие средства для удаления накипи во внутренних контурах прибора. Перед запуском ополаскивания не забудьте слить поддон для сбора капель.

13. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ.

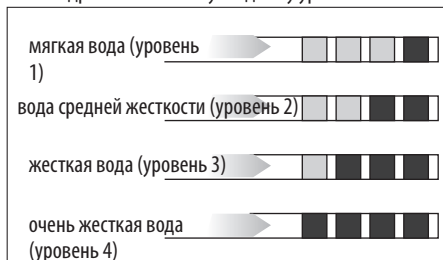
Запрос об удалении накипи появляется через определенный период работы, продолжительность которого зависит от жесткости воды.

Прибор имеет заводские настройки на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

13.1 Измерение жесткости воды

1. Снимите упаковку с индикаторной полоски (С1) из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST, к ней прилагаются инструкции на английском языке.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.

3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадратика в зависимости от жесткости воды. Каждый квадратик соответствует одному уровню.



13.2 Настройка жесткости воды

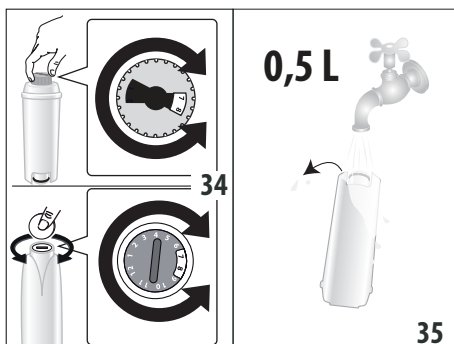
1. Нажмите / esc (B2) для входа в меню.
 2. Нажимайте стрелки перемещения / (B3) или (B10) до появления «Общее».
 3. Нажмите (B11) для подтверждения.
 4. Нажимайте стрелки перемещения / или до появления «Жесткость воды»:
 5. Нажмите / . На дисплее (D5) появится текущее заданное значение и мигает значение «Новое».
 6. Выберите новое значение для настройки с помощью стрелок перемещения / или .
 7. После выбора нужного уровня нажмите / .
- Прибор вернется к предыдущей странице.
Нажмите 2 раза / esc для возврата на главную страницу.

14. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C4). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi. Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

14.1 Установка фильтра

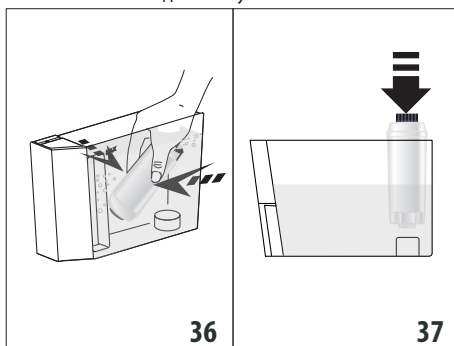
1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки. Диск календаря отличается в зависимости от типа фильтра.
2. Поверните диск с календарем (рис. 34) так, чтобы появились следующие два месяца использования.



Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3 неделям.

3. Чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие фильтра, как указано на рис. 35, чтобы вода выходила из боковых отверстий в течение более одной минуты.



4. Достаньте бачок (A14) из машины и заполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью погрузите его на десять секунд, наклоните и слегка нажимайте на него для удаления воздушных пузырей (рис. 36).

6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (A15) и нажмите до упора (рис. 37).

7. Закройте бачок крышкой (A13) (рис. 38) и установите его на машину.
8. После установки фильтра следует сообщить о его наличии прибору.
9. Нажмите \odot / esc (B2) для входа в меню «Настройки».
10. Нажимайте стрелки перемещения \odot / \blacktriangleleft (B3) или \blacktriangleright / \square (B10) до появления «Обслуживание», нажмите $\circ\bullet$ (B11).
11. Нажимайте стрелки выбора до появления «Установите фильтр», нажмите $\circ\bullet$.
12. Нажмите $\circ\bullet$ для подтверждения.
13. Поместите под узлом подачи горячей воды (C6) емкость (мин. объем 500 мл), затем нажмите $\circ\bullet$ для запуска подачи.
14. Прибор начнет подачу воды.
15. После завершения подачи прибор автоматически вернется в режим готовности к использованию.

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

14.2 Замена фильтра

Заменяйте фильтр, (C4) если этого требует прибор. Если вы хотите сразу выполнить замену, нажмите $\circ\bullet$ (B11) и выполните действия из пункта 8. Если вы хотите отложить замену, нажмите \odot / esc (B2), на дисплее символ \square напоминает о необходимости заменить фильтр.

Для замены выполните следующее:

1. Достаньте бачок для воды (A14) и отработанный фильтр
2. Достаньте из упаковки новый фильтр и выполните действия, описанные в пунктах 2–3–4–5–6–7 предыдущего параграфа.
3. Нажмите \odot / esc для входа в меню «Настройки».
4. Нажимайте стрелки выбора \odot / \blacktriangleleft (B3) или \blacktriangleright / \square (B10) до появления «Обслуживание», нажмите $\circ\bullet$.
5. Нажимайте стрелки выбора до появления «Замените фильтр», нажмите $\circ\bullet$.
6. Нажмите $\circ\bullet$ для подтверждения.
7. Поместите под узлом подачи горячей воды (C6) емкость (мин. объем 500 мл), нажмите $\circ\bullet$ (рис. 8) для запуска подачи.
8. После завершения подачи прибор автоматически вернется в режим готовности к использованию.

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

Примечание.

Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр даже в том случае, если машина еще не подала сигнал о замене.

14.3 Удаление фильтра

Если вы желаете использовать прибор без фильтра (C4), необходимо его снять и сообщить о его удалении. Выполните следующие действия:

1. Достаньте бачок для воды (A14) и отработанный фильтр
2. Нажмите \odot / esc (B2) для входа в меню «Настройки».
3. Нажимайте стрелки перемещения \odot / \blacktriangleleft (B3) или \blacktriangleright / \square (B10) до появления «Обслуживание», нажмите $\circ\bullet$ (B11).
4. Нажимайте стрелки перемещения \odot / \blacktriangleleft или \blacktriangleright / \square до появления «Снимите фильтр», нажмите $\circ\bullet$.
5. Нажмите $\circ\bullet$ для подтверждения снятия. Прибор вернется к предыдущему окну.
6. Нажмите 2 раза \odot / esc для выхода из меню.

Примечание.

Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо снять/заменить фильтр даже в том случае, если машина еще не подала сигнал.

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ


Напряжение:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А
Поглощенная мощность:	1450 Вт
Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Макс. емкость бачка для воды:	2 л
Размеры LxPxH:	260x470x360 мм
Длина шнура:	1200 мм
Вес:	11 кг
Макс. емкость контейнера для зерен:	380 г

Компания De'Longhi оставляет за собой право в любое время изменять технические и эстетические характеристики изделий, сохраняя неизменными их функциональность и качество.

15.1 Рекомендации по энергосбережению

- Чтобы снизить энергопотребление после подачи одного или нескольких напитков, снимите контейнер (D) или приспособления.
- Задайте автовыключение через 15 мин (см. параграф «6.4 Общее»).
- Включение режима энергосбережения (см. параграф «6.4 Общее»).
- Когда кофемашина этого требует, выполняйте цикл удаления накипи (см. главу «12. Удаление накипи»).

16. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Залейте воду	Недостаточно воды в бачке (A14) .	Заполните бачок водой и (или) правильно вставьте его, нажимая до щелчка блокировки (рис. 4).
Вставьте бак для в-ды	Бачок (A14) неправильно установлен.	Правильно установите бачок и нажмите на него до упора (рис. 4).
Очистите контейнер для гущи	Контейнер для кофейной гущи (A17) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и поддон для сбора капель, (A19) очистите их и установите на место. Важно! Во время извлечения поддона для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
Вставьте контейнер для гущи	После очистки не был установлен на место контейнер для гущи (A17).	Снимите поддон для сбора капель (A19) и установите контейнер для кофейной гущи.
Засыпьте молотый кофе ESC для отмены	Была выбрана функция «молотый кофе», но в воронку не был засыпан молотый кофе (A4).	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку или отмените функцию.
Засыпьте молотый кофе ESC ОК	Запрос кофе LONG из предварительно молотого кофе.	Засыпьте в воронку (A4) мерный стаканчик предварительно молотого кофе и нажмите  (B11) для завершения приготовления.
Наполните контейнер для зерен ESC для отмены	Закончился кофе в зернах.	Заполните контейнер (A4) зернами (рис. 8).
	Засорена воронка для молотого кофе (A4).	Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «11.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
		→

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Слишком мел. помол. Отрегул. кофемолку ESC для отмены	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (A5) (рис. 11) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»). Если проблема не решена, убедитесь, что бачок для воды (A14) вставлен до упора.
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Вставьте узел подачи горячей воды (C) в машину и подавайте немного воды, пока не пойдет ровная струя.
Уменьш. кол-во кофе ESC для отмены	Было использовано слишком большое количество кофе.	Выберите более легкий вкус нажатием  (B11) или уменьшите количество предварительно молотого кофе.
Вставьте узел подачи воды	Узел подачи воды (C6) не установлен или установлен неправильно.	Установите узел подачи воды до упора (рис. 5).
Вставьте контейнер для молока	Неправильно вставлен контейнер для молока (D).	Установите контейнер для молока до упора (рис. 16).
Вставьте заварочный узел	После очистки не был установлен на место заварочный узел.	Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «11.9 Очистка заварочного узла».
Гидросистема пуста Заполнить систему Горячая вода Подтвердить?	Гидросистема пуста.	Нажмите  (B11) и слейте воду из узла подачи (C6). Если неполадка не устранена, убедитесь, что бачок для воды (A14) вставлен до упора.
Нажмите ОК для CLEAN	Контейнер для молока (D) установлен с регулятором плотности пены (D1) в положении CLEAN.	Чтобы выполнить функцию CLEAN, нажмите  (B11) или поверните регулятор плотности пены в другое положение.
Установка на CLEAN ESC для отмены	Только что была выполнена подача молока, поэтому необходимо очистить внутренние каналы контейнера для молока (D).	Поверните регулятор плотности пены (D1) в положение CLEAN (рис. 20).
Поверните регулятор плотности пены	Контейнер для молока (D) установлен с регулятором плотности пены (D1) в положении CLEAN.	Поверните регулятор плотности пены в одно из положений регулировки молочной пены.
Удалить накипь ESC для отмены ОК удаление накипи (~45 минут)	Указывает, что необходимо удалить накипь из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «12. Удаление накипи».
		→


ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Замените фильтр ESC для отмены ОК для замены	Фильтр для смягчения воды «С4. Фильтр для смягчения воды (если предусмотрен)» отработан.	Замените фильтр или снимите его согласно инструкциям из гл. «14. Фильтр для смягчения воды».
Общее предупрежд.	Прибор внутри слишком загрязнен.	Тщательно очистите прибор, как описано в гл. «11. Очистка». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
	Напоминает о необходимости выполнить очистку внутренних каналов контейнера для молока (С).	Поверните регулятор плотности пены (D1) в положение CLEAN (рис. 17).
	Напоминает, что фильтр смягчения воды (С4) отработан, и необходимо выполнить его замену или удаление.	Замените фильтр или снимите его согласно инструкциям из гл. «14. Фильтр для смягчения воды».
	Напоминает о необходимости удаления накипи из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «12. Удаление накипи». Запрос прибором двух циклов удаления накипи за очень короткий промежуток времени следует считать нормальным, это следствие развитой системы контроля, которой оснащена машина.
ECO	Включен режим экономии энергии.	Чтобы отключить функцию энергосбережения, выполните инструкции из пар. «6.4 Общее» - «Экономия энергии:»

17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Внутренняя система машины охладилась, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2–3 минут.	Перед приготовлением кофе нагрейте внутреннюю систему с помощью ополаскивания (см. пар. «6.1 Ополаскивание»).
	Задана слишком низкая температура кофе.	Установите в меню более высокую температуру (см. пар. «6.4 Общее» «Задайте температуру:»).
		→

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
Кофе LONG имеет слишком много пенки	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола «A5. Рукоятка регулировки степени помола» на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе.
Прибор не подает кофе.	Прибор обнаружил загрязнения внутри, на дисплее выведено сообщение «Пожалуйста, ждите».	Подождите, пока прибор не придет в режим готовности, а затем вновь выберите желаемый напиток. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе (A9) закупорены.	Очистите носики при помощи зубочистки (рис. 23).
Прибор не включается	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель в розетку (рис. 1).
Заварочный узел нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните выключение нажатием кнопки  (A7) (рис. 9) (см. гл. «5. Выключение прибора»).
После завершения удаления накипи прибор требует третье ополаскивание	В процессе двух циклов ополаскивания бачок (A14) не был наполнен до отметки MAX.	Во избежание перелива воды слейте сначала поддон для сбора капель (A19), затем выполните запрос прибора.
		→

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Молоко не вытекает из трубки подачи молока (D3)	Крышка (D1) контейнера для молока загрязнена	Очистите крышку контейнера для молока, как описано в пар. «11.10 Очистка контейнера для молока».
	Убедитесь, что трубка всасывания молока (D4) прочно вставлена на свое место на дне крышки контейнера для молока (рис. 14).	Заведите трубку всасывания до упора
Молоко выходит из трубки подачи (D3) крупными пузырями или брызгами или недостаточно вспенивается	Молоко недостаточно холодное или не обезжиренное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
	Плохо настроен регулятор плотности пены (D1).	Настройте согласно указаниям пар. «8.2 Регулировка количества молочной пены».
	Крышка (D1) или регулятор плотности пены (D1) контейнера для молока или разъем трубки всасывания (D4) загрязнены	Очистите крышку, регулятор контейнера для молока и разъем трубки всасывания, как указано в пар. «11.10 Очистка контейнера для молока».
	Форсунка горячей воды (A10) загрязнена	Очистите форсунку, как описано в пар. «11.11 Очистка форсунки горячей воды».
Машина не в работе, но издает шум или небольшие выбросы пара	Кофемашина готова к работе или была недавно выключена, при этом некоторые капли конденсата падают в еще горячее устройство пара.	Это явление является частью нормальной работы прибора. Чтобы уменьшить проявления, опорожните поддон для сбора капель.

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ	108
1.1 Жақшадағы әріптер.....	108
1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу	108
2. СИПАТТАМА.....	108
2.1 Құрылғының сипаттамасы	108
2.2 Сенсорлы экранның сипаттамасы.....	108
2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы	109
2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы .	109
3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ	109
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ИСКЕ ҚОСУ	110
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ	110
6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ	110
6.1 Rinsing (Шаю).....	110
6.2 Language (Тіл)	111
6.3 Күтім көрсету.....	111
6.4 General (Жалпы).....	111
6.5 Статистика	112
7. КОФЕ ЖАСАУ	112
7.1 Уақытша өзгеретін кофе дәмі.	112
7.2 Кофе дәндерінен қолданып автоматты рецепттерді жасау	113
7.3 Кофені тартылған кофеден жасау	114
7.4 Кофе тартқышты реттеу	115
7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	115
8. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ	115
8.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту	115
8.2 Көпіршік мөлшерін реттеу	116
8.3 Каппучино және сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау	116
8.4 Сүт сауытын әрбір пайдаланған соң тазалау	117
9. БАҒДАРЛАМАЛАУ ЖӘНЕ ТАҢДАУ.	117
10. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ	118
11. ТАЗАЛАУ	118
11.1 Құрылғыны тазалау	118
11.2 Ішкі айналымды тазалау	118
11.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау...	118
11.4 Тамшы науасын тазалау	119
11.5 Құрылғының ішін тазалау.....	119
11.6 Су ыдысын тазалау	119
11.7 Кофе шүмектерін тазалау	120
11.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау	120
11.9 Демдеу торын тазалау	120
11.10 Сүт ыдысын тазалау.....	121
11.11 Ыстық су қондырмасын тазалау ..	121
12. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	121
13. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	123
13.1 Су қаттылығын өлшеу.....	123
13.2 Су қаттылығын орнату.....	123
14. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ.....	123
14.1 Сүзгіні орнату.....	123
14.2 Сүзгіні ауыстыру.....	124
14.3 Сүзгіні шығару	125
15. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР	125
15.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер	125
16. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР	126
17. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ.....	129

Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік ережелерін оқып алыңыз.

1. КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі "Құрылғы сипаттамасы" бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды келесі бөлімдерде көрсетілген ақпаратты оқу арқылы шешіп көріңіз: "16. Көрсетілетін хабарлар" және "17. Ақаулықтарды жою".

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, "Тұтынушыларды қолдау қызметі" қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

2. СИПАТТАМА

2.1 Құрылғының сипаттамасы

(бет: 2 - А)

- A1. Дән ыдысының қақпағы
- A2. Тартылған кофе воронкасының қақпағы
- A3. Дән ыдысы
- A4. Тартылған кофе воронкасы
- A5. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A6. Кесе текшесі
- A7. ON/STANDBY (Қосу/Күту режимі) түймесі
- A8. Қуат сымы
- A9. Кофе шүмектері (биіктігі реттеледі)
- A10. Ыстық су және бу түтігінің қондырмасы
- A11. Демдеуіш қақпағы
- A12. Демдеуіш
- A13.

- A14. Су ыдысының қақпағы
- A15. Су ыдысы
- A16. Су жұмсартқыш сүзгі бөлімі
- A17. Су жиналатын науа
- A18. Тартылған кофе ыдысы
- A19. Кесе науасы
- A20. Тамшы науасы
- A21. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші

2.2 Сенсорлы экранның сипаттамасы

(бет: 3 - В)

- V1. Дисплей
- V2. ☉ / ☽ : Құрылғы параметрлерінің мәзірі / мәзірден шығу үшін басыңыз
- V3. ☾ / ☼ : Сусындарды реттеу / төменге жылжу үшін

Тікелей таңдалатын сусындар:

V4. Сүт		1 кесе сүт құю үшін
V5. Латте Макиато		1 кесе макиато құю үшін
V6. Капучино		1 кесе капучино құю үшін
V7. Эспрессо		1 кесе эспрессо құю үшін
V8. Кофе		1 кесе кофе құю үшін
V9. Лонг		1 кесе лонг кофесін құю үшін

V10. ▶ / ☹ : Жылжыту көрсеткіші / сусын таңдау мәзірі (тікелей таңдалатын сусындардан басқа сусынды):

- 2 Espresso
- 2 Espresso Lungo (2 кесе эспрессо-лунго)
- 2 Espresso Lungo (2 кесе эспрессо-лунго)
- Doppio+ (Доппио+)
- Caffe latte (Кафелатте)
- Hot Water (Ыстық су)
- Flat White (Флэт уайт)
- Cappuccino+ (Капучино+)
- Cappuccino mix (Капучино mix)

V11. ☉ / ☽ : таңдауды / дәм таңдауын растау үшін

Ескеріңіз:

Бұл белгішені белсендіру үшін жай ғана түрту жеткілікті.

2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы

(бет: 3 - С)

- C1. "Жалпы қаттылықты тексеру" көрсеткіші қағазы
- C2. Тартылған кофе өлшеуіші
- C3. Қақ тазартқыш
- C4. Су жұмсартқыш сүзгі (бар болса)
- C5. Тазалау щеткасы
- C6. Ыстық су шүмегі

2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы

(бет: 3 - D)

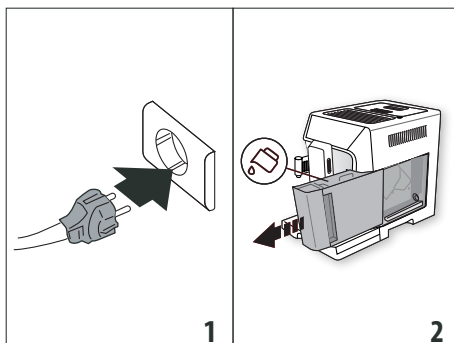
- D1. Көпіршікті реттеу және CLEAN (Тазалау) дөңгелегі
- D2. Сүт көпіртікіші бар қақпақ
- D3. Көпіршітілген сүт шүмегі
- D4. Сүт сору түтігі
- D5. Сүт ыдысы

3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Ескеріңіз:

- Құрылғыны алғаш пайдаланған кезде, сумен немесе сүтпен байланыста болатын барлық алынбалы керек-жарақтарды ыстық сумен шайыңыз.
- Құрылғыны алғаш рет пайдаланған кезде, су жүйесі бос болады және құрылғы өте шулы болуы мүмкін. Жүйе суға толған соң, шу азаяды.
- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік беріледі.

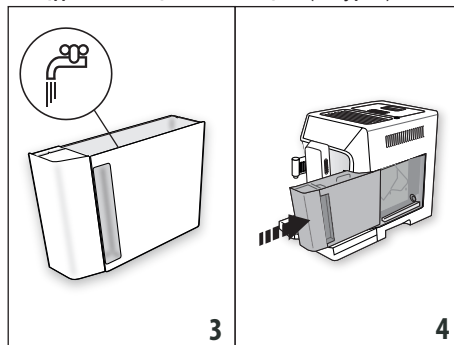
1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз (1-сурет);



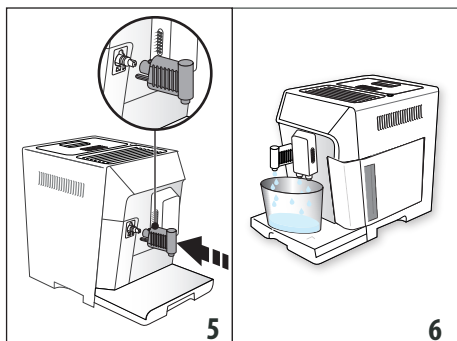
2. "Language" (Тіл): / (B3) немесе / (B10) көрсеткілерін қалаған тіл көрінгенше жылжыту үшін басып, одан кейін таңдалған тілді растау үшін / (B11) түймесін басыңыз.

Құрылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

3. Су ыдысын алыңыз (A15) (2-сурет), MAX сызығына (ыдыста белгіленген) дейін таза су құйыңыз (3-сурет), сосын ыдысты құрылғыға қайта салыңыз (4-сурет);



4. Түтік қондырмасына (C6) (5-сурет) ыстық су шүмегінің (A10) енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 100 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (6-сурет);



5. Растау үшін OK / ON (B11) түймесін басыңыз. Құрылғы су шүмегінен су құяды да, автоматты түрде өшеді.

Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

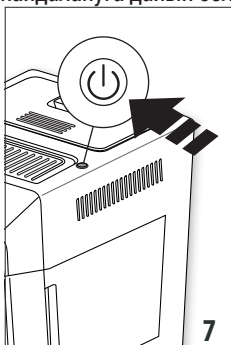
Ескеріңіз:

- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4 - 5 капучино жасағаннан кейін береді.
- Кофенің рахатын одан бетер күшейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз "14. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз:

Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.



Қүйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A9) шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына (A20) жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін ON (A7) (7-сурет) басыңыз.

- Құрылғы қызған соң шаю циклін автоматты түрде орындайды. Ыстық су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса, бұл ішкі ағын түтіктерін де қыздырады.

Негізгі экран пайда болған кезде құрылғы пайдалануға дайын болады.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындайды.

1. Құрылғыны өшіру үшін OFF түймесін (A7) (7-сурет) басыңыз.
2. Егер құрылғыда шаю функциясы болса, ол шаю циклін орындап барып өшеді (күту режиміне өтеді).

Ескеріңіз:

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын босаңыз, розеткадан ажыратыңыз:

1. алдымен құрылғыны OFF түймесін (A7) (7-сурет) басу арқылы өшіріңіз;
2. Құрылғыны розеткадан суыру арқылы ажарытыңыз.

Маңызды!

Құрылғы қосұлы болғанда оны розеткадан ешқашан суырмаңыз.











6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

Мәзірде 5 элемент бар, кейбірі бағыныңқы топтарға бөлінген:

- Rinsing (Шаю);
- Language (Тіл);
- Maintenance (Күтім көрсету):
 - Descaling (Қақ тазалау),
 - Install filter (Сүзгі орнату),
 - (сүзгі орнатылған болса): Replace filter (Сүзгіні ауыстыру),
 - (сүзгі орнатылған болса): Сүзгіні алу
- General (Жалпы):
 - Set temperature (Температураны орнату),
 - Су қаттылығы,
 - Автоматты түрде өшіру,
 - Энергияны үнемдеу,
 - Сигнал,
 - Әдепкі сусындар,
 - Әдепкі мәндер;
 - Статистика.

6.1 Rinsing (Шаю)

Бұл функцияны кофе шүмегінен (A9) және ыстық су шүмектерінен (C6), енгізілген болса, ыстық су ағызу үшін пайдаланыңыз, құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін пайдаланыңыз.

















1. Ыстық су және кофе шүмегінің (6-сурет) астына ең аз сыйымдылығы 200 мл болатын ыдысты қойыңыз;
2. Мәзірді ашу үшін  /  (B2) түймесін басыңыз;
3.  /  (B3) немесе  /  (B10) жылжыту көрсеткілерін қажетті тармақ көрінгенше басыңыз;
4.  /  түймесін (B11) басыңыз: бірнеше секундтан соң ыстық су алдымен кофе шүмектерінен, одан кейін ыстық су шүмегінен (егер болса) құрылғының ішкі айналым жүйесін тазалау және қыздыру үшін ағады;
5. Шаюды тоқтату үшін,  /  түймесін басыңыз немесе шаюдың автоматты түрде тоқтағанын күтіңіз.

Ескеріңіз:

- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, қайта іске қосқан кезде оны пайдаланбас бұрын 2/3 рет шаюды қатаң ұсынамыз;
- Қақ тазалап болған соң, тартылған кофе ыдысында (A18) судың болуы – қалыпты жағдай.

6.2 Language (Тіл)

Дисплей тілін (D5) өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірді ашу үшін  /  (B2) түймесін басыңыз;
2.  /  (B3) немесе  /  (B10) жылжыту көрсеткілерін қажетті тармақ көрінгенше басыңыз;
3.  /  (B11) түймесін басыңыз;
4.  /  (B3) немесе  /  (B10) жылжыту көрсеткілерін қажетті тіл көрінгенше басыңыз;
5.  /  (B11) түймесін басыңыз: Құрылғы мәзірге оралады;
6. Сосын мәзірден шығу үшін  /  (B2) түймесін басыңыз.

6.3 Күтім көрсету













Уақыт өткен кезде құрылғы талап ететін барлық жөндеу жұмыстарын осы жерден табуға болады:

- **Қақ тазалау:** Қақ тазалау үшін орындалатын әрекеттерді "12. Қақ тазалау" бөлімінен көріңіз.

- **Сүзгіні орнату/Сүзгіні ауыстыру/Сүзгіні алу:** Сүзгіні (C4) орнату/ауыстыру/алу әдісі туралы нұсқауларды "14. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінен көріңіз.









6.4 General (Жалпы)

Мына жерден құрылғының негізгі функцияларын теңшеу параметрлерін таба аласыз:

1. Мәзірді ашу үшін  /  (B2) түймесін басыңыз;
2. Жылжу көрсеткілерін ( /  (B3) немесе  /  (B10)) "General" (Жалпы) тармағы көрінгенше басыңыз;
3. Растау үшін  /  (B11) түймесін басыңыз;
4.  /  немесе  /  жылжу көрсеткілерін қажетті тармақ көрінгенше басыңыз:

Set temperature (Температураны орнату):

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

-  /  (B11) түймесін басыңыз. Дисплейде ағымдағы мән көрсетіледі (D5) және "New" (Жаңа) мәні жыпылықтайды;
-  /  (B3) немесе  /  (D5) жылжу көрсеткілерін пайдалану арқылы орнатқыңыз келген жаңа мәнді таңдаңыз;
- 5. Қалаған мән (төмен, орташа, жоғары) таңдалған кезде,  /  түймесін басыңыз.

Дисплей алдыңғы экранға қайтарылады.

Ескеріңіз:









Температураның өзгеруі көбінесе ұзын сусындарға әсер етеді.

Су қаттылығы

Су қаттылығын анықтау және орнату туралы нұсқауларды "16. Су қаттылығын орнату" бөлімінен көріңіз.

Авто өшіру (күту режимі):




Авто өшіру уақытын құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады

-  /  (B11) түймесін басыңыз. Дисплейде ағымдағы мән көрсетіледі (B1) және "New" (Жаңа) мәні жыпылықтайды;
-  /  (B3) немесе  /  (B10) жылжу көрсеткілерін пайдалану арқылы орнатқыңыз келген жаңа мәнді таңдаңыз;
- Қажетті мән (15 мин, 30 мин, 1 сағат, 2 немесе 3 сағат) таңдалған кезде,  /  түймесін басыңыз.

Дисплей алдыңғы экранға қайтарылады.

Energy saving (Қуат үнемдеу):

"Energy Saving" (Қуат үнемдеу) мүмкіндігін ажырату немесе іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

-  (B11) түймесін басыңыз. Ағымдағы күй ("Enabled" (Қосулы) немесе "Disabled" (Өшірулі) күйі) және орындалатын әрекет ("Disable?" (Ажырату керек пе?) немесе "Enable?" (Қосу керек пе?))  көмегімен растаған кезде дисплейде (D5) пайда болады;
- Функцияны өшіру немесе қосу үшін  түймесін басыңыз.




Дисплей алдыңғы экранға қайтарылады.

Ескеріңіз:

- функция қосылған кезде дисплейде "ECO" белгісі көрінеді.
- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе, капучино немесе сүт негізіндегі кофе құйылғанша бірнеше секунд өтеді, себебі құрылғы қайта қызуы керек.
- Егер сүт ыдысы (D) салынған болса, "Energy Saving" (Қуат үнемдей) функциясы жұмыс істемейді.

Дыбысты сигнал:


Бұл функцияны сигналды қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Мына әрекетті орындаңыз:


-  (B11) түймесін басыңыз. Ағымдағы күй ("Enabled" (Қосулы) немесе "Disabled" (Өшірулі) күйі) және орындалатын әрекет ("Disable?" (Ажырату керек пе?) немесе "Enable?" (Қосу керек пе?))  көмегімен растаған кезде дисплейде (D5) пайда болады;
- Функцияны өшіру немесе қосу үшін  түймесін басыңыз.


Дисплей алдыңғы экранға қайтарылады.


Әдепкі сусындар

Бұл функцияны барлық сусындардың немесе бұрын реттелген жеке сусындардың әдепкі мәндерін қайта орнату үшін пайдаланыңыз.

-  (B11) түймесін басыңыз. Дисплейде (D5) бұрын реттелген сусындар мен "All" (Барлық) опциясы пайда болады;
- Барлық сусындардың дәм және мөлшер параметрлерін қайта орнату үшін "All" (Барлығы) опциясын таңдаңыз немесе



қажетті сусынды таңдаңыз, сосын  түймесін басыңыз;


- Әдепкі мәндерді қайта орнату үшін  түймесін басыңыз.
- Құрылғы қайта орнату пәрменін растап, алдыңғы экранға өтеді.

Басқа сусынды қайта орнатыңыз немесе мәзірден шығу үшін  (B2) түймесін басыңыз.

Әдепкі мәндер:









Барлық құрылғы мен сусын параметрлерін қалпына келтіру үшін осы функцияны қолданыңыз (құрылғы қолданылған кезде алғаш рет таңдалған күйде қалатын тілден басқа).

4.  (B11) түймесін басыңыз;
5. Барлық параметрлерді қайта орнату үшін  түймесін басыңыз;
6. Құрылғы қайта орнату пәрменін растап, алдыңғы экранға өтеді.

Мәзірді жабу үшін  (B2) түймесін басыңыз.


6.5 Статистика


Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді. Статистикаларды көру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірді ашу үшін  (B2) түймесін басыңыз;
2.  (B3) немесе  (B10) жылжу көрсеткілерін "Statistics" (Статистика) көрінгенше басыңыз;
3.  (B11) түймесін басыңыз: дисплейде (D5) құрылғыға қатысты статистика пайда болады, опциялар арасында жылжу үшін  немесе  жылжу көрсеткілерін пайдаланыңыз;
4. Сосын шығу үшін  түймесін басыңыз. Басты экранға оралу үшін  түймесін тағы да басыңыз.

7. КОФЕ ЖАСАУ

7.1 Уақытша өзгеретін кофе дәмі

Автоматты рецепттерде кофеңіз дәмі уақытша өзгеретін болса,  (B11) түймесін басыңыз:

 my (менің)	Custom (Реттелетін) (бағдарламаланған болса) / Standard (Стандартты)
---	--

	EXTRA MILD (Өте жұмсақ)
	LIGHT (Сұйық)
	MEDIUM (Орташа)
	STRONG (Қою)
	EXTRA STRONG (Өте қою)
	("7.3 Кофені тартылған кофеден жасау" бөлімін қараңыз)

Ескеріңіз:

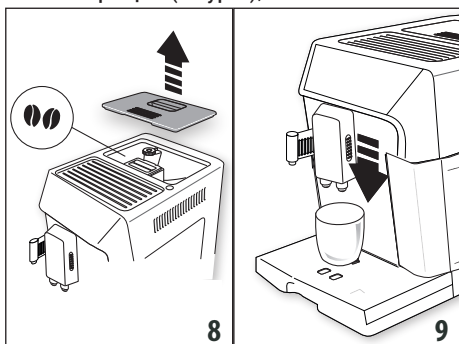
- Дәмнің өзгеруі сақталмайды және келесі уақытта сусын автоматты түрде құйылады, құрылғы әдепкі мәнді таңдайды (● ту).
- Дәмді уақытша реттеу мен сусынды құю арасында бірнеше секунд өтетін болса, дәм әдепкі мәнге қайтарылады (● ту).

7.2 Кофе дәндерінен қолданып автоматты рецепттерді жасау

Маңызды!

Ешқашан жасыл, карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Ыдысты (A3) кофе дәндерімен толтырыңыз (8-сурет);



2. Кофе шүмектерінің (A9) астына орналастырыңыз:

- 1 кофе қаласаңыз, 1 кесе;
- 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз (бөлім соңындағы ескертпені көріңіз).

3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (9-сурет);
4. Қажетті кофені таңдаңыз:









Тікелей таңдалатын сусындар			
Рецепт	Мөлшері	Бағдарламаланатын мөлшер	Әдепкі дәм
Эспрессо (B7)	≈ 40 мл	≈30 - ≈ 80 мл	
Кофе (B8)	≈ 180 мл	≈100 - ≈240 мл	
Лонг (B9)	≈ 160 мл	≈115 - ≈250 мл	
Кофе түрлерін >/☐ (B10) арқылы таңдауға болады, сосын келесі арқылы растаңыз: ☐ / ☐☐ (B11)			
Ristretto (Ристретто)	≈ 30 мл	≈20 - ≈40 мл	
Espresso lungo (Эспрессо-лунго)	≈ 120 мл	≈80 - ≈180 мл	
Doppio+ (Доппио+)	≈ 120 мл	≈80 - ≈180 мл	
2 Espresso	≈ 40 мл x 2 кесе	--	
2 Espresso Lungo (2 кесе эспрессо-лунго)	≈ 120 мл x 2 кесе	--	
2 Ristretto (2 кесе ристретто)	≈ 30 мл x 2 кесе	--	

5. Дайындау басталады. Таңдалған сусындар дисплейде (D5) дайындау барысында біртіндеп артатын іс барысы жолағымен бірге көрінеді.

Ескеріңіз:

- Жеке сусындарды дайындау кезінде "X2" >/☐ (B10) түймесін басу арқылы 2 кесе ESPRESSO (Эспрессо), RISTRETTO

(Ристретто) немесе ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) кофесін дайындай аласыз (дайындаудың бас жағында хабар көрсетіледі).

- Машина кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта тоқтатуға болады, ол үшін "STOP"-  /  (Тоқтату)(B3) немесе  /  (B2) түймесін басыңыз.
- Құю аяқталған кезде кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін 3 секунд ішінде "EXTRA"  /  (Қосымша) түймесін басыңыз. Қалаған мөлшер құйылған кезде, "STOP"-  /  (B3) (Тоқтату) түймесін басыңыз.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

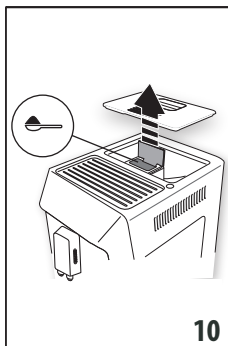
Ескеріңіз:




- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (Fill tank (Ыдысты толтырыңыз), Empty grounds container (Тартылған кофе ыдысын босатыңыз), т.б.). Олардың мағыналары "17. Ақаулықтарды жою" бөлімінде түсіндірілген.
- Ыстығырақ кофе туралы "7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "17. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.
- Сусындарды жеке талғамыңызға сай реттеу үшін, "9. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз.

7.3 Кофені тартылған кофеден жасау

Маңызды!

- Құрылғы өшірулі болған кезде ешқашан тартылған кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден (C2) артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы (A4) бітеп тастауы мүмкін.
- Тартылған кофені пайдаланған кезде, бір уақытта тек бір кесе кофе жасауға болады.







1.  /  түймесін (B11) дисплейде  пайда болғанша (D5) қайталап баса беріңіз;
2. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені салыңыз (10-сурет);

3. Кофе шүмектерінің (A9) астына бір кесе қойыңыз (9-сурет);
4. Қажетті кофені таңдаңыз:



Рецепт	Мөлшері
 Эспрессо (B7)	≈ 40 мл
 Кофе (B8)	≈ 180 мл
 Лонг (B9)	≈ 160 мл
 /  (B10) арқылы таңдалатын және  /  (B4) арқылы расталатын кофелер	
Ristretto (Ристретто)	≈ 30 мл
Espresso lungo (Эспрессо-лунго)	≈ 120 мл

5. Дайындау басталады. Таңдалған сусындар дисплейде дайындау барысында біртіндеп артатын іс барысы жолағымен бірге көрінеді.

Ескеріңіз:

Құю аяқталған кезде кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін 3 секунд ішінде "EXTRA"  /  (B10) (Қосымша) түймесін басыңыз. Қажетті мөлшер құйылған кезде,  /  (B3) түймесін басып тоқтатыңыз.

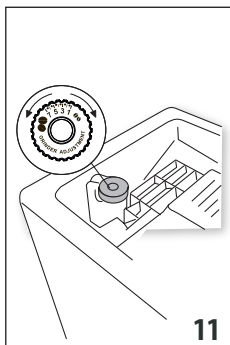
Маңызды! LONG (Ұзын) кофесін дайындау

: Дайындау барысының орта тұсында құрылғы тартылған кофенің келесі деңгейінің мөлшерін сұрайды. Жалғастырыңыз, сосын  /  (B11) түймесін басыңыз.

Ескеріңіз:

- Егер "Қуат үнемдеу" режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.
- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (Fill tank (Ыдысты толтырыңыз), Empty grounds container (Тартылған кофе ыдысын босатыңыз), т.б.). Олардың мағыналары "17. Ақаулықтарды жою" бөлімінде түсіндірілген.
- Ыстығырақ кофе туралы "7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "17. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.

7.4 Кофе тартқышты реттеу



Кофе тартқыш кофе дұрыс құйылатындай етіп зауытта орнатылады және оны бастапқыда реттеудің қажеті жоқ. Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны

байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (A5) (11-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

Ескеріңіз:

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш кофе дайындаудың бастапқы кезеңінде жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.

Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз. Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық "сырт" еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).



Реттеудің әсері кем дегенде тағы 2 кесе кофе ішкеннен кейін ғана байқалады. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Ыстығырақ кофе алу үшін мыналарды орындаңыз:

- шаю циклін параметрлер мәзірінде "Rinsing" (Шайылуда) функциясын таңдау арқылы орындау ("6.1 Rinsing (Шаю)" бөлімі);
- кеселерді ыстық су функциясымен жылытыңыз ("10. Ыстық су құю" бөлімін көріңіз);
- "Settings" (Параметрлер) мәзірінде кофе температурасын көтеріңіз ("6.4 General (Жалпы)" бөлімін көріңіз). Температураның өзгеруі көбінесе ұзын сусындарға әсер етеді.

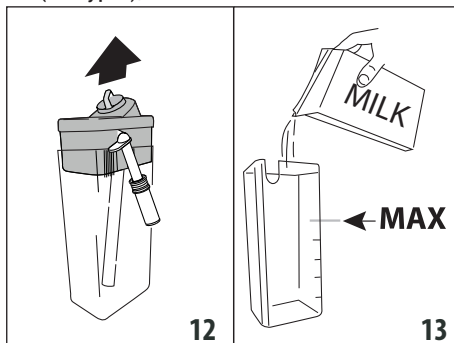
8. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

Ескеріңіз:

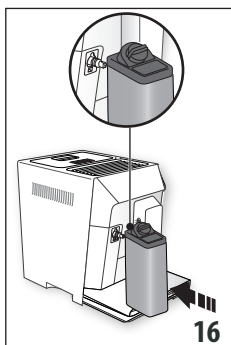
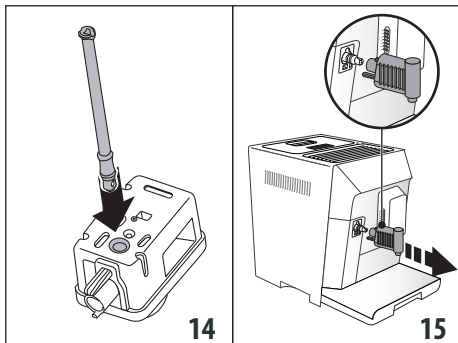
Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы (D2) мен ыстық су түтіктерінің қондырмаларын (A10) әрқашан тазалап отырыңыз ("8.4 Сүт сауытын әрбір пайдаланған соң тазалау", "11.10 Сүт ыдысын тазалау" және "11.11 Ыстық су қондырмасын тазалау" бөлімдерінде сипатталғандай).

8.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту

1. Сүт ыдысының қақпағын (D2) көтеріңіз (12-сурет);



- Сүт ыдысын (D5) жеткілікті сүт мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX (13-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз;
- Сүтті ішке тарту түтігі (D4) дұрыс енгізілгеніне көз жеткізіңіз, себебі ол сүт ыдысының түбіне кетіп қалуы мүмкін (14-сурет);



- Қ а қ п а қ т ы ыдысқа қайта орналастырыңыз;
- Ыстық су шүмегінің (C6) алыңыз (15-сурет);
- Ыдысты түтік қондырмасына (A10) енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (16-сурет). Құрылғы дыбысты сигнал шығарады (жабдықталған болса);

- Кофе шүмектерінің (A9) және көпіршітілген сүт шүмегінің (D3) астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз;
- Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Ескеріңіз:

- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдалану керек.
- Көпіршік сапасы келесінің негізінде әртүрлі болады:
- сүт түрі немесе көкөніс сусыны;

- пайдаланылған бренд;
 - ингредиенттер мен құнарлылығы.
- Егер "Қуат үнемдеу" режимі іске қосылса, сусын құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

8.2 Көпіршік мөлшерін реттеу

Капучино және сүт негізіндегі кофе түрлерін дайындау барысында құйылатын сүттегі көпіршік мөлшерін реттеу үшін көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Сипаттама	Келесі үшін ұсынылады...
	Көпіршіксіз	HOT MILK (Ыстық сүт) (көпіршіксіз) / CAFFELATTE (Латте)
	А мөлшердегі көпіршік	ЛАТТЕ МАКИАТО/ FLAT WHITE (ФЛЭТ УАЙТ)
	К ө п мөлшердегі көпіршік	КАППУЧИНО/ КАППУЧИНО+ / Cappuccino mix (Капучино микс) / ЫСТЫҚ СҮТ (көпіршікті)

8.3 Капучино және сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау







- Сүт ыдысын (D) толтырыңыз және жоғарыда сипатталғандай етіп бекітіңіз;
- Қажетті сусынды таңдаңыз:
Тікелей таңдалатын сусындар:

- : Hot milk (Ыстық сүт)(B4)
- : Маккиато (B5)
- : Капучино (B6)
- ▶ (B10) **түймесін басу және** (B11) түймесімен растау арқылы таңдалады:
 - Flat white (Флэт уайт)
 - Cappuccino+ (Капучино+)
 - Cappuccino Mix (Капучино микс)

- Бірнеше секундтан кейін таңдау автоматты түрде басталады және дисплейде таңдалған сусын кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі;

4. Сүт құйылған соң, құрылғы кофеі автоматты түрде жасайды (рецепт қажет ететін болса).

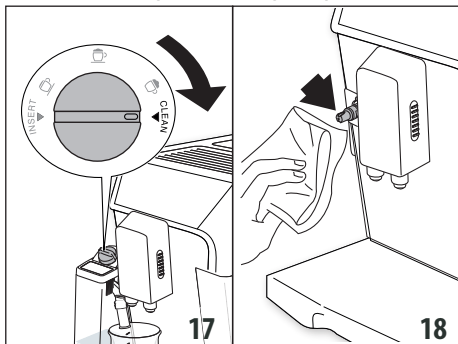
Ескеріңіз:

-  /  (B2): дайындауды толығымен тоқтату және негізгі экранға оралу үшін басыңыз.
- "STOP"  /  (B3): сүт немесе кофе құйылуын тоқтату және сусынды аяқтау үшін келесі құюға өту үшін басыңыз (егер болса).
- Құюдың соңында, кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін, EXTRA -  /  (B10) (Қосымша) опциясының түймесін басыңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқыштың сыртында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Сүт неғұрлым жылы болса (5 °C – ең оңтайлысы), шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.
- Сусындарды реттеуге болады ("9. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз).

8.4 Сүт сауытын әрбір пайдаланған соң тазалау

Сүт көпірткіш сүт функциясын пайдаланған сайын тазаланып отыруы тиіс:




1. Сүт ыдысын (D) құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
2. Көпіршітілген сүт шүмегінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз;



3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) "CLEAN" (Тазалау) бағытына бұраңыз (17-сурет). Прогресс жолағы пайда болады және әрекет орындалған сайын "Cleaning underway" (Тазалау орындалуда) хабарымен бірге бірте-бірте толады. Тазалау автоматты түрде тоқтайды;



















4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз;
5. Сүт ыдысын алып, бу түтігінің қондырмасын (A10) әрқашан губкамен тазалаңыз (18-сурет).


Ескеріңіз:



- Бірнеше капучино немесе сүт негізіндегі кофеі жасағыңыз келсе, сүт ыдысын тек соңғы сусын жасалғаннан кейін ғана тазалаңыз. Бұл жағдайда, сұралған кезде, бас мәзірге оралу үшін  /  (B2) түймесін басыңыз.
- Сүт ыдысын тазаламасңыз, оның тазалауды қажет ететінін ескерту үшін дисплейде  белгісі көрсетіледі.
- Сүт ыдысын тоңазытқышта сақтауға болады.
- Кейбір жағдайларда құрылғының қызғанын күтуіңіз керек.

9. БАҒДАРЛАМАЛАУ ЖӘНЕ ТАҢДАУ

"менің" мәзірім ішінде сусындарды жеке талғамыңызға сай реттей аласыз.

1.  /  (B3) түймесін басыңыз;
2.  /  (B3) немесе  /  (B10) жылжыту көрсеткілерін қалаған сусын көрсетілгенше басыңыз;
3. Сусын таңдау үшін  /  (B11) түймесін басыңыз;
4. • **Кофе түріндегі сусындар:** Дисплейде (D5) "Program aroma" (Дәмді бағдарламалау) параметрі көрсетіледі. Қалаған дәм таңдалғанша  /  немесе  /  түймесін баса беріңіз. Таңдауды растау үшін  /  түймесін басыңыз. Дайындау басталады және дисплейде "Program coffee" (Кофеі бағдарламалау) опциясы және құю процесінде біртіндеп толатын жолақ белгіше пайда болады. Кесеге қажетті мөлшер құйылған кезде,  /  (STOP) түймесін басыңыз.
- **Капучино және кофе түріндегі сусындар:** дәмді таңдаған және растаған соң, дисплейде сүт құйылған сайын біртіндеп толатын іс барысы жолағымен бірге "Program milk" (Сүтті бағдарламалау) опциясы көрінеді. Қажетті мөлшерге жеткен соң,  /  түймесін басыңыз.

Құрылғы кофе жасайды. Қажетті кофе мөлшері құйылған кезде оны тоқтату үшін  түймесін басыңыз.

5. Параметрлерді  түймесін басу (немесе  (B2) түймесін басу) арқылы сақтаңыз.
6. "Parameters saved" (Параметрлер сақталды) не ("Parameters not saved" (Параметрлер сақталмады)). Құрылғы қайтадан пайдалануға дайын.






Ескеріңіз:

- Орнатылған ең төменгі мөлшер құйылған кезде, дисплейде "STOP" опциясы пайда болады.
- "STOP": сусын жасауды аяқтау үшін құйылып жатқан сүтті немесе кофені тоқтату үшін тиісті түймені басып, келесі құюға жылжыңыз (егер болса).

10. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

1. Ыстық су шүмегі (C6) ыстық су түтігінің қондырмасына дұрыс тіркелгенін (A10) тексеріңіз;
2. Су шүмегі астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз) (б-сурет);
3.  (B10) түймесін басып,  (B3) немесе  (B10) жылжу көрсеткісін "Hot water" (Ыстық су) опциясы көрінгенше басу арқылы мәзірдегі сусындар арқылы жылжыңыз;
4.  (B11) түймесін басыңыз. Прогресс жолағы көрсетіледі және дайындау жалғасқан сайын бірте-бірте толады;
5. Құрылғы ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Ыстық су құюды қолмен тоқтату үшін  (Тоқтату) түймесін басыңыз.

Ескеріңіз:

- Егер "Energy Saving" (Қуат үнемдеу) режимі белсенді болса, ыстық су құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.
- Құйылатын су мөлшерін реттеуге болады ("9. Бағдарламалау және таңдау" бөлімін қараңыз).

11. ТАЗАЛАУ

11.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- құрылғының ішкі тогы;
- тартылған кофе ыдысы (A18);
- тамшы науасы (A20) және конденсация науасы (A17);
- су ыдысы (A15);
- кофе шүмектері (A9);
- тартылған кофе воронкасы (A4);
- демдеуіш (A12) қақпақты (A11) ашқан соң қолжетімді болады;
- сүт ыдысы (D);
- ыстық су/бу жалғау қондырмасы (A10);
- ыстық су шүмегі (C6).

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты кофе машиналарымен тазалау мақсаты үшін ешбір химиялық заттық қажеті жоқ.
- Сүт ыдысынан (D) басқа құрылғының басқа ешбір құрамдас бөлшегін ыдыс-аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

11.2 Ішкі айналымды тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

- 2/3 шаю циклін орындау ("6.1 Rinsing (Шаю)" бөлімін қараңыз);
- ыстық суды бірнеше секунд бойы ағызу ("10. Ыстық су құю" бөлімі).

Ескеріңіз:

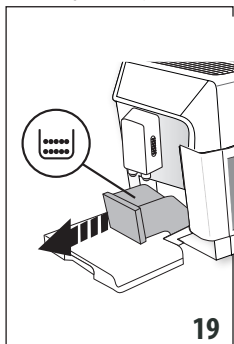
Қақ тазалап болған соң, тартылған кофе ыдысында (A18) судың болуы – қалыпты жағдай.

11.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау

Тартылған кофе ыдысы (A18) толған кезді дисплей көрсетеді. Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысы тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды. Толық болмаса да,

бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде тартылған кофе ыдысын босату туралы хабар (empty grounds container) көрсетіледі. 72 сағатты дұрыс есептеу үшін машина әрдайым электр желісіне қосулы болуы керек.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):



- Тамшы науасын (A20) шығарыңыз (19-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.
- Ұнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз.

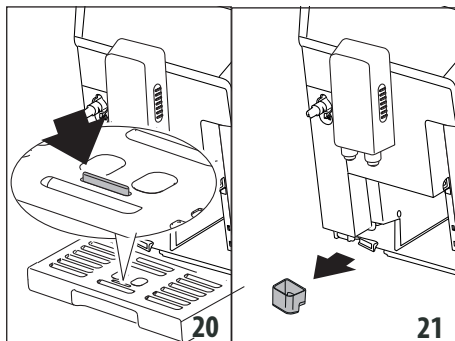
Оны берілген щеткадағы (C5) қырғышпен орындауға болады.

Маңызды!

Тамшы науасын шығарып жатқан кезде, тартылған кофе ыдысы айтарлықтай толық болмаса да босатылған болуы **керек**. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

11.4 Тамшы науасын тазалау

Тамшы науасы (A20) ондағы су деңгейін көрсететін мөлшер көрсеткішімен (A21) (қызыл) белгіленген (20-сурет). Тамшы науасын (A19) индикатор кесе науасынан шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.



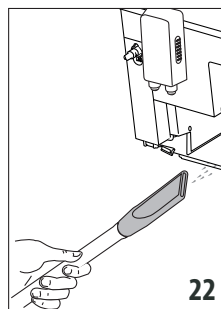
Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын шығарыңыз (A18) (19-сурет);
2. Кеселер науасын және тапшы науасының торын шығарып, тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз да, барлық бөлшектерді жуыңыз;
3. Су жиналу науасын (A17) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз (21-сурет).
4. Тамшы ағатын науаны торымен бірге және тартылған кофе ыдысын құрылғыға қайта салыңыз.

11.5 Құрылғының ішін тазалау

Ток соғу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз.



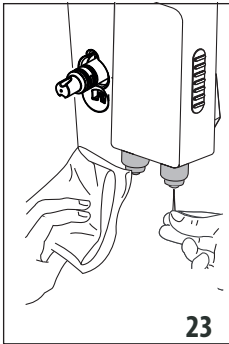
1. Құрылғының іші (тамшы науасын (A20) алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (C5) және губкамен тазалаңыз;

2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (22-сурет).

11.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A15) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет және су жұмсартқыш сүзгіні (C4) (егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз;
2. Сүзгіні алыңыз (C4) (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз;
3. Сүзгіні орнына салыңыз (орнатылған болса), ыдысты (A15) таза сумен толтырып, орнына салыңыз;
4. Сүзгіні (тек су жұмсартқыш сүзгісі бар үлгілер) қайта белсендіру үшін 100 мл су ағызыңыз.

11.7 Кофе шүмектерін тазалау



23

1. Кофе шүмектерін (А9) губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (23-сурет);
2. Кофе шүмектеріндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (23-сурет).

11.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының (А4) бітелмегенін тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (С5) тазалаңыз.

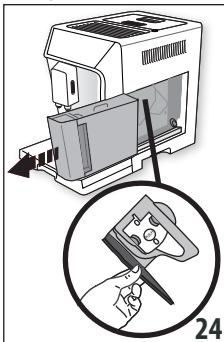
11.9 Демдеу торын тазалау

Демдеу торын (А12) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

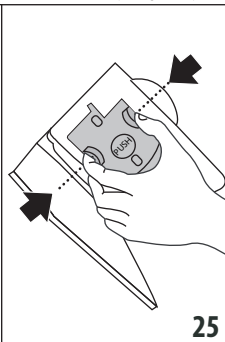
Маңызды!

Құрылғы іске қосулы болған кезде демдеу торын шығарып алуға болмайды.

1. Құрылғыны дұрыс өшіру процедурасын міндетті түрде орындаңыз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімді қараңыз);
2. Су ыдысын алып шығарыңыз (2-сурет).



24



25

3. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (24-сурет) ашыңыз.
4. Қызыл босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (25-сурет);

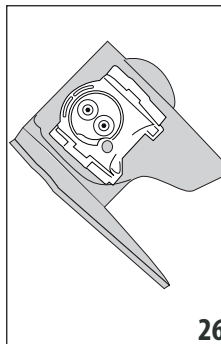
Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

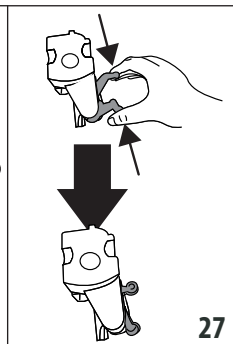
ЕШБІР ЫДЫС ЖУҒЫШ ХИМИКАТТЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ

Демдеу торын тазалау үшін жуғыш сұйықтықты пайдаланбаңыз, себебі ол зақымға себеп болуы мүмкін.

5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз;



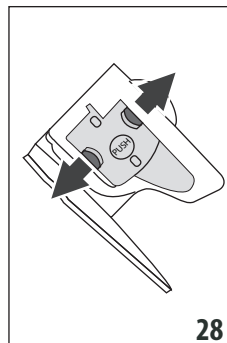
26



27

6. Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағы арқылы көрінеді) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы щетканы (С5) пайдаланыңыз.
7. Тазалаған соң, демдеу торын ішкі тірекке (26-сурет) қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз.

Ескеріңіз:



28

Егер демдеу торын енгізу қиын болса, енгізбес бұрын оны 27-суретте көрсетілген екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімдеңіз.

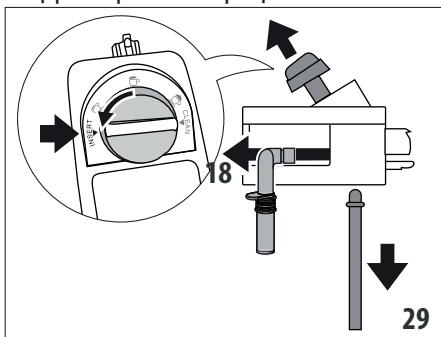
8. Салынған соң, екі қызыл түйменің шыққанына көз жеткізіңіз (28-сурет).

9. Демдеу торы орнының қақпағын жабыңыз.
10. Су ыдысын орнына салыңыз.

11.10 Сүт ыдысын тазалау

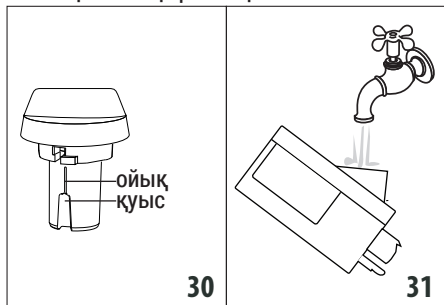
Көпіршікті тиімді күйде сақтау үшін, сүт ыдысын төменде сипатталғандай етіп екі күн сайын тазалаңыз:

1. Қақпақты (D2) ашыңыз.
2. Сүт шүмегі (D3) мен ішке тарту түтігін (D4) алыңыз (29-сурет).
3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) сағат тіліне қарсы бағытпен "INSERT" (Енгізу) бағытына қарай бұрап (29-сурет), жоғары қарай тартып шығарыңыз.



4. Барлық құрамдас бөлшектер мен ыдысты ыдыс жуғыш машинаның жоғарғы себетіне қойып жууға болады. Егер сізде ыдыс жуғыш машина болмаса, осы бөлімнің соңында берілген ескертпеге сай қолмен жуыңыз.

Дөңгелектің астындағы бос орында және ойықта сүт қалдықтары қалмасын (30-сурет). Қажет болса, ойықты тіс тазартқыш таяқшамен қырғылаңыз.



5. Көпіршікті реттеу дөңгелегі орнының ішкі жағын ағынды сумен шайыңыз (31-сурет).

6. Ішке тарту түтігі мен шүмектің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
7. Дөңгелекті, шүмекті және сүт сору түтігін орнына салыңыз ("INSERT" (Енгізу) сөзіне сәйкестендіріп).
8. Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз.

Ескеріңіз: қолмен жуу

Ыдыс жуу машинасында жуу сүт ыдысының барлық бөлшектерінің таза болуына кепілдік болады. Қолмен жуған кезде, сүт ыдысының барлық бөлшектерін ыстық сумен мұқият жуып, 5-бөлімде сипатталған нұсқауды орындамас бұрын оларды ыстық су құйылған ыдысқа 30 минутқа салып қойыңыз.

11.11 Ыстық су қондырмасын тазалау

Тығыздағыштардан (18-сурет) сүт қалдықтарын кетіру үшін жалғау қондырмасын (A10) әрқашан губкамен тазалаңыз.

12. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Маңызды!























- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалану маңызды болып табылады. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.
- Қақ тазалағыш нәзік беттерді зақымдауы мүмкін. Егер бұл өнім байқаусызда төгіліп кетсе, оны дереу құрғатыңыз.

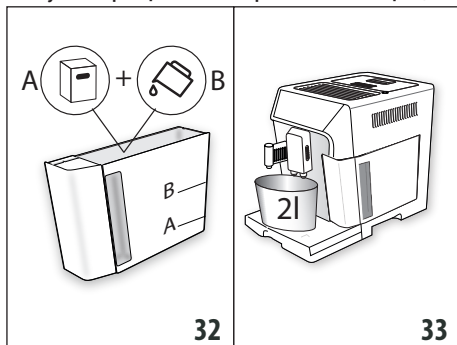
Қақ тазалау	
Қақ тазартқыш	De'Longhi қақ тазартқышы
Ыдыс	Ұсынылған сыйымдылық; 2 л
Уақыты	~45 мин



Дисплейде (D5) тиісті хабар көрсетілген кезде құрылғыны қақтан тазалаңыз. Дерее қақтан тазалау үшін, \odot / \bullet (B11) түймесін басып, нұсқауларды 6-пункттен бастап орындаңыз. Қақ тазалауды кейінге қалдыру үшін \odot / \bullet / \odot түймесін басыңыз. (B2): дисплейдегі ||| белгісі

құрылғының қағын тазалау керек екенін еске салады.

Қақтан тазалау мәзіріне қол жеткізу үшін:



















1. Құрылғыны іске қосыңыз және ол пайдалануға дайын болғанша күтіңіз;
2. "Settings" (Параметрлер) мәзіріне кіру үшін  /  белгішесін басыңыз;
3.  /  (B3) немесе  /  (B10) жылжу көрсеткілерін "Maintenance" (Техникалық қызмет көрсету) опциясы көрінгенше басыңыз, сосын  /  түймесін басыңыз;
4.  /  немесе  /  жылжу көрсеткілерін "Descaling" (Қақ тазалау) көрінгенше басып, одан кейін  /  түймесін басыңыз;
5.  /  түймесін басу арқылы растаңыз;
6. Егер сүзгі орнатылса: су ыдысын (A15) шығарып алып, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) алып, су ыдысын босатыңыз.  /  түймесін басыңыз;
7. Қақ тазалағышты ыдыстың ішкі беті жағында белгіленген А деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), сосын В (32-сурет) деңгейіне дейін су (бір литр) құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз.  /  түймесін басыңыз;
8. Тамшы науасын (A20) және тартылған кофе ыдысын (A18) алып, босатыңыз да, ауыстырыңыз.  /  түймесін басыңыз;



9. Сыйымдылығы 2 литр бос ыдысты ыстық су шүмегінің (C6) және кофе шүмектерінің (A9) (33-сурет) астына қойыңыз.  /  түймесін басыңыз;

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Кофе шүмегінен және ыстық су шүмегінен құрамында қышқылы бар ыстық су ағады. Осы ерітінді шашырандысынан абай болыңыз.

10. Қақтазалау бағдарламасы басталады және ыстық су және кофе шүмектерінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады. Шаюлар мен тоқтатулар қатары кофе құрылғысының ішіндегі барлық қақ қалдықтарын кетіру үшін автоматты түрде орындалады; Шамамен 25 минуттан кейін қақтан тазалау тоқтатылады;
11. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз. Су ыдысын шығарып алыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен МАХ деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз.  /  түймесін басыңыз;
12. Қақ тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын бос ыдысты кофе шүмектерінің және ыстық су шүмегінің астына қойып (33-сурет),  /  түймесін басыңыз;
13.  /  түймесін басу арқылы растаңыз;
14. Ыстық су кофе шүмектерінен, сосын ыстық су шүмегінен құйылады;
15. Ыдыстағы су таусылған кезде, шайылатын суды жинақтау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз;
16. Су ыдысын шығарып алып, МАХ деңгейіне дейін таза сумен толтырыңыз.  /  түймесін басыңыз;
17. Егер су жұмсартқыш сүзгі орнатылған болса, оны су ыдысындағы корпусына (A16) қайта салыңыз да (егер бұрын алынған болса), ыдысты құрылғыға қайта салыңыз, сосын  /  түймесін басыңыз;
18. Қақ тазалағыш ерітіндіні жинау үшін қолданылатын бос ыдысты ыстық су шүмегінің астына қойыңыз.  /  түймесін басыңыз;
19. "Rinsing Confirm?" (Шаю, растау керек пе?):  /  түймесін басыңыз;
20. "Rinsing underway" (Шаю орындалуда). Ыстық су шүмегінен ыстық су шығады;
21. "Empty drip tray" (Тамшы науасын босатыңыз): Екінші рет шаюдың соңында, тамшы науасын (A20) және тартылған кофе ыдысын (A18) алыңыз, босатып, орнына салыңыз.  /  түймесін басыңыз;
22. Қақ тазалау аяқталған кезде,  /  түймесін басыңыз;

23. Шайылатын суды жинақтау үшін қолданылатын ыдысты босатып, су ыдысын алыңыз да, таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыны кері салыңыз.

Қақ тазалау циклі осымен бітеді.

Ескеріңіз:

- Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, жарық жоқ), циклді қайталауды ұсынамыз;
- Қақты тазалап болғаннан кейін тартылған кофе ыдысында (A18) судың болуы – қалыпты жағдай;
- Су ыдысы MAX деңгейіне дейін толтырылатын болса, қақты тазалау соңында құрылғының ішкі айналымынан қақ тазалағыш ерітінді толығымен жойылмайтынына кепілдеме беру үшін үшінші рет шаюды сұрайды. Шаюды бастамас бұрын, тамшы науасын босатуды ұмытпаңыз.

13. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай қақ тазалау талабы көрсетіледі. Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-деңгейіне орнатылады. Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалау арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындай етіп орнатуға болады.

13.1 Су қаттылығын өлшеу

1. "TOTAL HARDNESS TEST" (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ) индикаторын қағазынан (C1) шығарыңыз (ағылшын тіліндегі нұсқауларға тіркелген);
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз;
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы 1 деңгей болып есептеледі;



13.2 Су қаттылығын орнату

1. Мәзірді ашу үшін / (B2) түймесін басыңыз;
2. Жылжу көрсеткілерін (/ (B3) немесе / (B10)) "General" (Жалпы) тармағы көрінгенше басыңыз;
3. Растау үшін / (B11) түймесін басыңыз;
4. / немесе / жылжу көрсеткілерін "Water hardness" (Су қаттылығы) жазуы шыққанша баса беріңіз;
5. / түймесін басыңыз. Дисплейде ағымдағы мән көрсетіледі (D5) және "New" (Жаңа) мәні жыпылықтайды;
6. / немесе / жылжу көрсеткілерін басу арқылы орнатқыңыз келген жаңа мәнді таңдаңыз;
7. Мөлшерді таңдаған соң, / түймесін басыңыз.

Дисплей алдыңғы экранға қайтарылады.

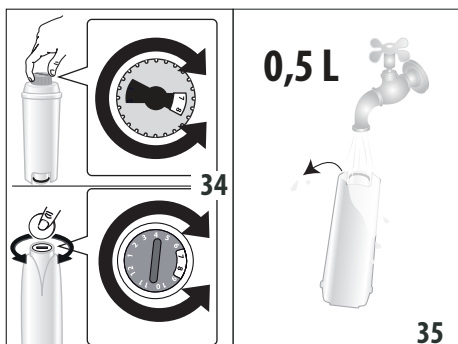
Басты экранға оралу үшін / түймесін екі рет басыңыз.

14. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі (C4) бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметінен сатып алуды ұсынамыз. Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

14.1 Сүзгіні орнату

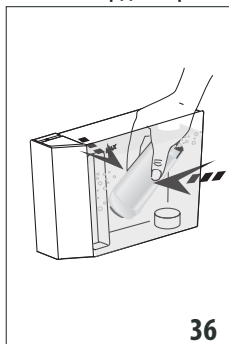
1. Сүзгіні (C4) орамынан шығарыңыз. Күн индикаторының дискі берілген сүзгіге байланысты өзгереді.
2. Күн көрсеткішінің дискісін (34-сурет) қолданудың келесі 2 айы көрінгенше бұраңыз.



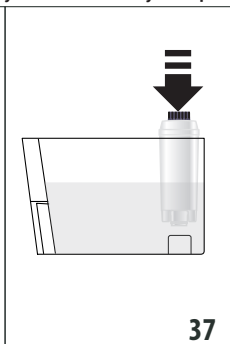
Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе жасағыштың сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

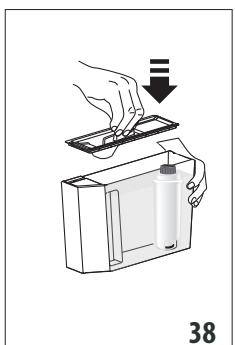
3. Сүзгіні іске қосу үшін, 35-суретте көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек;



36



37



38

4. Ыдысты (A15) құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз;
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап қисайтыңыз және басыңыз (36-сурет);

6. Сүзгіні корпусына (A16) салып, орнына түскенше басыңыз (37-сурет);
 7. Ыдыстың қақпағын (A14) (38-сурет) жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз;
 8. Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескертуіңіз керек.
 9. "Settings" (Параметрлер) мәзіріне кіру үшін / esc (B2) белгішесін басыңыз;
 10. / (B3) немесе / (B10) жылжу көрсеткілерін "Maintenance" (Техникалық қызмет көрсету) опциясы көрінгенше басыңыз, сосын / (B11) түймесін басыңыз;
 11. Жылжыту көрсеткілерін "Install filter" (Сүзгіні орнату) жазуы көрінгенше басыңыз, сосын / түймесін басыңыз;
 12. Растау үшін / түймесін басыңыз;
 13. Ыстық су шүмегінің (C6) астына сыйымдылығы кемінде 500 мл болатын бос ыдысты қойыңыз, сосын құюды бастау үшін / түймесін басыңыз;
 14. Құрылғы су құя бастайды;
 15. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы пайдалануға дайын күйге қайта түседі.
- Содан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

14.2 Сүзгіні ауыстыру

Құрылғы ескерткен кезде, сүзгіні (C4) ауыстырыңыз. Дереву ауыстыру үшін, / (B11) түймесін басып, нұсқауларды 8-қадамнан бастап орындаңыз. Сүзгіні ауыстыру үшін, / esc (B2) түймесін басыңыз. Сүзгіні ауыстыру қажет екенін еске салу үшін дисплейде белгісі көрсетіледі.

Ауыстыру үшін мыналарды орындаңыз:

1. Ыдысты (A15) және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімнің 2, 3, 4, 5, 6 және 7-тарауларында көрсетілгендей жалғастырыңыз;
3. "Settings" (Параметрлер) мәзіріне кіру үшін / esc белгішесін басыңыз;
4. / (B3) немесе / (B10) жылжу көрсеткілерін "Maintenance" (Техникалық қызмет көрсету) опциясы көрінгенше басыңыз, сосын / түймесін басыңыз;
5. "Replace filter" (Сүзгіні ауыстыру) көрсетілмейінше таңдау көрсеткілерін басып, одан кейін / түймесін басыңыз;

6. Растау үшін OK/Power түймесін басыңыз;
7. Ыстық су шүмегінің (C6) астына сыйымдылығы кемінде 500 мл болатын бос ыдысты қойыңыз, сосын құюды бастау үшін OK/Power түймесін басыңыз (8-сурет);
8. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы пайдалануға дайын күйге қайта түседі.

Одан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысы пайдалануға дайын болады.

Ескеріңіз:

Екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз, хабар әлі көрсетілмесе де сүзгіні ауыстыру керек.

14.3 Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз (C4) пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертуіңіз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Ыдысты (A15) және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. "Settings" (Параметрлер) мәзіріне кіру үшін Home/Esc (B2) белгішесін басыңыз;
3. Left/Right (B3) немесе Right/Home (B10) жылжу көрсеткілерін "Maintenance" (Техникалық қызмет көрсету) опциясы көрінгенше басыңыз, сосын OK/Power (B11) түймесін басыңыз;
4. Home/Left немесе Right/Home жылжу көрсеткілерін "Remove filter" (Сүзгіні алыңыз) хабары көрінгенше басып, одан кейін OK/Power түймесін басыңыз;
5. Алынғанын растау үшін OK/Power түймесін басыңыз. Құрылғы алдыңғы экранға оралады;
6. Сосын мәзірден шығу үшін Home/Esc түймесін екі рет басыңыз.

Ескеріңіз:

Екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз, хабар әлі көрсетілмесе де сүзгіні ауыстыру керек.

15. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Кернеу:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А
Жұтылатын қуат:	1450 Вт
Қысым:	1,5 МПа (15 бар)
Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	2 л
ҰхДхБ өлшемі:	260x470x360 мм
Сым ұзындығы:	1200 мм
Салмағы:	11 kg
Кофе дәндері ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	380 g

De'Longhi компаниясында өз өнімдерінің техникалық сипаттамалары мен құрылымын кез келген уақытта олардың функциясы мен сапасына өзгеріс жасамай өзгерту құқығы бар.

15.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер

- Қуатты үнемдеу үшін бір не бірнеше сусын құйған соң, контейнерді (D) немесе қосымша құралдарды шығарып алыңыз.
- Автоматты түрде өшуді 15 минутқа ("6.4 General (Жалпы)" бөлімін қараңыз) орнатыңыз;
- Қуат үнемдеу режимін іске қосу ("6.4 General (Жалпы)" тарауын қараңыз);
- Құрылғы сұраған кезде, қақ тазалау циклін орындаңыз ("12. Қақ тазалау" бөлімін қараңыз).

16. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Fill tank (Ыдысты толтырыңыз)	Ыдыстағы (A15) су жеткіліксіз.	Су ыдысын толтырыңыз және/немесе "сырт" етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз (4-сурет).
Insert tank (Ыдысты салыңыз)	Ыдыс (A15) орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап енгізіңіз және орнына түскенше басыңыз (4 сур.).
Empty grounds container (Тартылған кофе ыдысын босатыңыз)	Тартылған кофе ыдысы (A18) толып кеткен.	Тартылған кофе ыдысы мен тамшы науасын (A20) босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз. Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату КЕРЕК. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
Insert grounds container (Тартылған кофе ыдысын салыңыз)	Тазаланған соң, тартылған кофе ыдысы (A18) орнына салынбаған.	Тамшы науасын (A20) шығарып, тартылған кофе ыдысын орнына салыңыз.
Add pre-ground coffee (Тартылған кофені салыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)	Воронкаға (A4) тартылған кофе салынбаса да тартылған кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға алдын ала тартылған кофені салыңыз немесе "pre-ground" (тартылған кофе) функциясының таңдауын алыңыз.
Add pre-ground coffee (Тартылған кофені салыңыз) ESC ОК	A LONG coffee with pre-ground coffee has been requested (Тартылған кофеден "Ұзын" кофесін жасау сұралды)	Тартылған кофе воронкасына (A4) бір деңгейлік мөлшердегі тартылған кофені салыңыз да, дайындауды жалғастыру және аяқтау үшін  (B11) түймесін басыңыз.
Fill beans container (Дән ыдысын толтырыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын (A4) (8-сурет) толтырыңыз.
	Алдын ала тартылған кофе воронкасы (A4) бітеліп қалған.	Воронканы "11.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен (C5) босатыңыз.
		→

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
<p>Ground too fine (Тартылған кофе тым ұсақ) Adjust mill (Кофе тартқышты реттеңіз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)</p>	<p>Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.</p> <p>Егер су жұмсартқыш сүзгі (C4) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.</p>	<p>Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A5) сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бұраңыз (11-сурет). Кемінде 2 кесе кофе жасаған соң құю жылдамдығы әлі де тым баяу болса, кофе тартуды түзету дөңгелегін бұрау арқылы түзету процедурасын қайталаңыз ("7.4 Кофе тартқышты реттеу" бөлімін қараңыз). Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A15) толық енгізілгенін тексеріңіз.</p> <p>Құрылғыға ыстық су шүмегін (C) енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызыңыз.</p>
<p>Less coffee (Кофені азайтыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)</p>	<p>Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.</p>	<p>☐/☐ (B11) түймесін басу арқылы жеңілрек дәмді таңдаңыз немесе алдын ала тартылған кофе мөлшерін азайтыңыз.</p>
<p>Insert water spout (су шүмегін енгізіңіз)</p>	<p>Ыстық су шүмегі (C6) енгізілмеген немесе дұрыс енгізілмеген.</p>	<p>Ыстық су шүмегін толық салыңыз (5-сурет).</p>
<p>Insert milk container (Сүт ыдысын енгізіңіз)</p>	<p>Сүт ыдысы (D) дұрыс салынбаған.</p>	<p>Сүт шүмегін (16-сурет) орнына түскенше енгізіңіз.</p>
<p>Insert infuser assembly (Демдеуіш жинағын салыңыз)</p>	<p>Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған.</p>	<p>Демдеу торын "11.9 Демдеу торын тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз.</p>
<p>Water circuit empty (Су айналымы бос) Fill water circuit (Су айналымын толтырыңыз) Hot water (Ыстық су) Confirm (Растау керек пе)?</p>	<p>Су айналымы бос.</p>	<p>☐/☐ (B11) түймесін басып, шүмектен (C6) су ағызыңыз. Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A15) толық енгізілгенін тексеріңіз.</p>
<p>Press OK to CLEAN (ТАЗАЛАУ үшін ОК түймесін басыңыз)</p>	<p>Сүт ыдысы (D) көпіршікті реттеу тетігі (D1) CLEAN (Тазалау) қалпында тұрғанда салынған.</p>	<p>CLEAN (Тазалау) функциясын орындау үшін ☐/☐ (B11) түймесін басыңыз немесе көпіршікті реттеу дөңгелегін басқа күйге бұраңыз.</p>
<p>Set dial to CLEAN (Дөңгелекті тазалау режиміне орнатыңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз)</p>	<p>Жақында сүт құйылған, сүт ыдысының (D) ішіндегі түтіктерді тазалау керек.</p>	<p>Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) CLEAN (Тазалау) бағытына бұраңыз (20-сурет).</p>
→		

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Көпіршікті реттеу тетігін бұрау	Сүт ыдысы (D) көпіршікті реттеу тетігі (D1) "CLEAN" (Тазалау) қалпында тұрғанда салынған.	Көпіршікті реттеу тетігін сүтті көпіршік бағыттарының біріне қайта бұраңыз.
Descalc (Қақтан тазалаңыз) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) Қағын тазалау үшін OK (~45 минут)	Құрылғы қағын тазалау керек.	"12. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасы орындалуы керек.
Replace filter (Сүзгіні ауыстыру) ESC to cancel (Бас тарту үшін ESC басыңыз) OK to replace (Ауыстыру үшін OK басыңыз)	Су жұмсартқыш сүзгі "C4. Filtro addolcitore (se previsto)" бітеліп қалған.	Сүзгіні салыңыз немесе оны "14. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз.
General alarm (Жалпы дабыл)	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін "11. Тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.
	Сүт контейнері ішіндегі түтікшелерді (D) тазалау керек.	Көпіршікті реттеу деңгелегін (D1) CLEAN (Тазалау) бағытына бұраңыз (17-сурет).
	Суды жұмсарту сүзгісі (C4) бітеліп қалған және оны ауыстыру немесе шығарып алу керек.	Сүзгіні салыңыз немесе оны "14. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз.
	Құрылғы қағын тазалау керек.	"12. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасы орындалуы керек. Құрылғы қақ тазалау циклдерін өте қысқа уақыт аралықтарында орындауды сұрауы мүмкін. Бұл – қалыпты нәрсе және ол құрылғының кеңейтілген басқару жүйесінің болуына байланысты.
ECO	Қуат үнемдеу қосылады.	Қуатты үнемдеуді ажырату үшін, "6.4 General (Жалпы)" - "Energy saving (Қуат үнемдеу):" бөлімінде сипатталған әрекеттерді орындаңыз

17. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОО

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
The coffee is not hot (Кофе ыстық емес).	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (Ескеріңіз: ыстық су функциясын пайдалана аласыз).
	Құрылғының ішкі айналымдары суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын демдеу торын шаю циклін орындау арқылы жылытыңыз ("6.1 Rinsing (Шаю)" бөлімін қараңыз).
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Мәзірде ыстығырақ кофе температурасын орнатыңыз ("6.4 General (Жалпы)" Set temperature (Температураны орнату):" бөлімін қараңыз)
Кофе көпіршігі жеткіліксіз.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A5) сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "7.4 Кофе тартқышты реттеу").
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғыларына арналған кофені пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A5) сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "7.4 Кофе тартқышты реттеу").
LONG (Лонг) кофесі тым кілегейлі	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін "A5. Тартуды реттеу дөңгелегі" сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасалған соң білінеді.
		→

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБИ	ШЕШІМІ
Құрылғы кофе жасамайды	Құрылғы өзінің ішкі айналымында ластықты анықтады. "Please wait" (Күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі.	Құрылғының қайта пайдалануға дайындығын тексеріп, қажетті сұйықтықты қайта таңдаңыз. Егер проблема жойылмаса, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Кофе шүмектері (A9) бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (23-сурет).
Құрылғы іске қосылмайды	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз (1-сурет).
Демдеуіш алынбайды	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған	 түймесін (A7) (9-сурет) басу арқылы құрылғыны өшіріңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз).
Қақты тазалау соңында құрылғы үшінші шаюды талап етеді	Екі шаю циклі барысында су ыдысы (A15) MAX деңгейіне дейін толтырылмаған.	Құрылғы көрсететін нұсқауларды орындаңыз, бірақ алдымен су тасып кетпес үшін тамшы науасын (A20) босатыңыз.
Milk does not flow from the milk spout (Сүт шүмектен (D3) ақпайды)	Сүт ыдысының қақпағы (D1) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын "11.10 Сүт ыдысын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Сүт сору түтігінің (D4) сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (14-сурет)	Сүт тарту түтігін тірелгенше енгізіңіз
Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен (D3) шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалған немесе шайқалған	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу дөңгелегі (D1) дұрыс реттелмеген.	"8.2 Көпіршік мөлшерін реттеу" бөліміндегі нұсқаулар бойынша реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы (D1), көпіршікті реттеу дөңгелегі (D1) немесе сүтті ішке тарту түтігі (D4) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын, дөңгелекті және сүтті ішке тарту түтігін мына бөлімде сипатталғандай тазалаңыз: "11.10 Сүт ыдысын тазалау".
	Ыстық су түтігінің қондырмасы (A10) кірлеген	Байланыс түтікшесін "11.11 Ыстық су қондырмасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
Пайдаланылмаған кезде машинадан шуылдар немесе шағын түтіндер шығады	Құрылғы қолдануға дайын немесе жақында ғана өшірілген және конденсат ыстық бу жасағышқа енуде	Бұл қалыпты жұмыс істеудің бір бөлігі болып табылады. Бұл құбылысты азайту үшін, тамшы науасын босатыңыз.

Register Now 
www.delonghi.com/register



De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com

5713246851_01_0820